

75 บาท

THE K E Y M A N

THE K E Y M A N

Satoru Noda

8

COPY RIGHT • ลิขสิทธิ์ทุกตัว

SIAM INTER COMICS

viewcartoon.com

อิน-
ทรี-
อาร์ท
15



ตอนที่ 70 ชายพุ่มาจากแม่ น้ำอามูร์





ช่วงนี้
ติดเจ้านั้น
จึงเลยนะ
โอโชมะ
ไม่เบื่อ
บ้างเหรอ
?

อดีต
กองพล
ที่เจ็ด
ทานิ
กาจิ
เกินใจไว้



ใช้นิ้ว
หนัก
เหรอ
?

เดินแล้ว
ก็พูดว่า
"ซึ่ม่าซึ่ม่า"
ไปด้วยแบบนี้
สินะ?

เข้าใจละ
ลองดู
เลยนะ

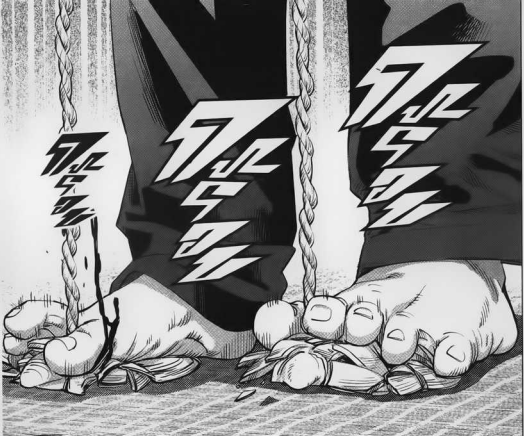


"เซชิปิรัตตะ"
(เกียะเปล็อกทอย)
เป็นของเล่น
ที่ทำจากเปลือกทอย
ปีกนกกับเชือก
ที่ทำจากเปลือกต้น
ชิโนโนติ



ทานิกาจิ
นิปปา

เอ
?



ทานิกาคิ
พักอยู่ใน
โคตัน
มานาน
แล้ว





รัทสลับ
ในรอยสัก
ที่อยู่กับ
ทางนี้ก็มี
...



กับ
อิเอนากะ
ที่อยู่ที่นี่

อูชิยาม่า
กัดสีอุมะ
ซึ่งก็คือจัน
คนนี่



และที่
โอกาตะ
เฮียคุโนะสเกะ
ได้มาที่
บาราโตะ
อีก 1 แผ่น
...



กับสำเนา
รัทสลับที่ลอก
ใส่กระดาษ
ลอกลายของ
อีก 2 คน



อิจิกาทะ:
โกชิโซ





พี่ไรหน่า
เป็นชาวโอบุ
ใช่บ๊ยะ
?



สิ่งของ
ที่เหลือไว้
ของทั้ง 7 คน
มีจุดรวมกัน
อยู่หนึ่ง
อย่าง

พวก
ชาวโอบุ
ที่พี่ไรหน่า
มาไป
...

ร้อยโทสิริมี
รู้ถึงขนาดนั้น
เลขรี





เพราะว่า
ทำให้พวกมัน
จับบทบาท
หน้าที่
ในโลกนี้
ไปแล้ว

เพื่อให้คนที่
ตายไปแล้ว
นำไปใช้
ในโลกหน้า
ได้

ได้ยินว่า
ในงานศพของ
ชาวโอรุจะมีการทำ
รอยแผลหรือ
ทำลายข้าวของ
ที่จะเผา
ในงานศพ



เป็นการ
ทำไปเหมือน
รู้สึกต้องการ
ได้บาป

พร้อมกับ
ทำรอยแผล
ไว้กับข้าวของ
ของทุกคน
อย่างดี

แยก
ชิ้นส่วน
คนตาย
อย่าง
โหดเหี้ยม
ทารุณ



หากดูแล้ว
ของพวกมัน
ทั้งหมด
มันมีรอยแผล
ที่ยังใหม่
อยู่ทุกอัน

มีดเล็ก
หรือกระเป่า
ใส่ยาสูบ
ของพวก
ผู้ชาย



ถ้าเป้าหมาย
ของผีไร้หน้าคือ
ต้องการแยกสอกโกโต
เป็นอิสระด้วยฝีมือ
ของชาวโอรุแล้ว
ทำไมถึงต้องกำจัด
พรรคพวกด้วยล่ะ
?

หักหลัง
เพราะต้องการ
ทองคำของ
ทั้ง 7 คน
ที่ถูกฆ่าตาย
?

เจ็ดคนที่ถูกฆ่าไป
เป็นตัวแทนของ
แต่ละหมู่บ้าน
ที่เก็บรวบรวมทอง
เพื่อซื้ออาวุธ
ใช้ต่อสู้กับคนญี่ปุ่น

ฉัน
ทำไมถึง
ต้องฆ่า
ล่ะ
?



คือ
อะไร
นั่น
?

ปาร์ติสันคือกลุ่ม
กองกำลังประชาชน
ที่เป็นทหารรับจ้าง
ทำการรบแบบ
กองโจรในสงคราม
ในประเทศ
หรือในการปฏิวัติ

ที่ตะวันออกของรัสเซีย
มีการรวบรวม
ชนกลุ่มน้อยบริเวณ
รอบแม่น้ำอามูร์
จนกลายเป็นทหาร
กองโจรขนาดใหญ่



แม่น้ำอามูร์

ทะเลญี่ปุ่น



น่ากลัวว่า
ผีไร้หน้า
จะเป็น “ปาร์ติสัน”
ของรัสเซีย
ตะวันออก
ที่มาสวมรอย
เป็นชาวโอรุ



ใน
ประเทศรัสเซีย
ก็มีชีวิตอำนาจ
พวกนี้ทำสงคราม
สามฝ่าย
ฆ่าฟันกันเอง


และก็
ปาร์ติสันที่จัดตั้ง
โดยชนกลุ่มน้อย
ที่อาศัยอยู่ทาง
ตะวันออก

พรรค
คอมมิวนิสต์
ชาวยิว
ที่นำโดย
เลนิน จักรวรรดิ
รัสเซียที่รัสเซีย
ฝ่ายชาวเป็น
ผู้ปกครอง

ถึงเป็น
รัสเซีย
ก็ไม่ได้เป็น
ปีกแผ่น
เดียวกัน




เป็นไปได้สูง
ที่จะเป็นปาร์ตีสับ
ที่มาสวมรอย
เป็นชาวไอนุ



เพื่อใช้
ในสงคราม
ปลดปล่อยรัสเซีย
ตะวันออก
แต่ว่าต้น
ผิตพลาดชั้นสินะ

สรุปต้นตอ
ของเรื่องนี้
คือผีไร้หน้าตั้งใจ
ขโมยทองคำ
ของชาวไอนุ
โดยผ่านทาง
คาราฟูโตะ



แล้ว
พรรคพวก
ของผีไร้หน้า
ที่อยู่นอกคุก
ที่วานันท์ก็
ตาลุง
คุณนะไม่ได้เชื่อ
ผีไร้หน้า
เลยสักนิด
สินะ



คุณชาย
จะต้องตั้งใจ
มากแน่



เป็นธนู
ที่ได้มาจาก
นายพรานเดา
ที่มีชื่อเสียง
มาก
ในฮิดากะ

ดูออก
ด้วย
สินะ

นายพราน
คนนั้นบอกว่า
ใช้ธนูนั้นจัดการ
กวาดที่วังท่า
ออกโบโกลา
มาได้หลายร้อย
ตัวแล้ว



ธนูนี้
ใครทำขึ้นมา
หรือ
เป็นของดีมาก
เลยนะ



เพื่อเป็นการ
แลกเปลี่ยน
ช่วยบอก
เหตุผล

ที่ต้องแล้ว
รอยสักที่หน้า
ของเจ้าหัวหน้าแก๊ง
นั้นให้ฟังหน่อย
ได้ไหม?



ฉันจะยก
เจ้านั้น
ให้เธอ

ได้ยินว่า
คันธนูหักไป
ตอนสู้กับ
ชนแดงใช่ไหม
?



มาเกี่ยวข้องกับ
รอยสัก
จะเป็นการ
เอาชีวิตไปทิ้ง
เปล่าๆ

แต่
อย่ารู้
ดีกว่า

คุณดูท่าทาง
ไม่ใช่คนไม่ดีอะไร
เพราะฉันจะเล่า
ให้ฟังก็ได้
อยู่หรือคุณ
คุณแดน



อ้อ!
เดี๋ยวก่อน...
นี่มัน
...



หนังสือเธอ?
แล้วมันมีอะไร
น่าสนใจ
?



ฉัน
จะให้ดูของ
น่าสนใจ
.....



มี
หนังสือมนุษย์
แปะอยู่ไม่ใช่
เหรอนะ
?



หลังจากนั้น
เจ้าห้วยโมยนั้น
ก็ถูกฆ่าในการ
ทะเลาะวิวาท
ไร้สาระ
บ้านโพน
ขโมยไป
ก็ไม่มีใครรู้
แล้ว

ห้วยโมย
ลอบเข้าไป
ในบ้านที่อยู่
ในชุกรี
แล้วห้วย
ออกมา



ว่ากันว่า
ผู้ชายที่อยู่
ในเหมือง
ถ่านหิน
ชุกรีเป็นคน
ทำขึ้นมา

ได้ยินว่า
หนังสือเล่มนี้
ส่งต่อผ่านมา
หลายคน
แล้ว

ลูกจ้างที่ถูก
หมิ่นสีน้ำตาล
ฆ่าตาย
ได้มาจาก
ที่โหนดักแห่ง
ดินแดน
รับซื้อไว้



ว่าบ้านที่
ห้วยโมยลอบเข้าไป
ก็มี “แผ่นหนัง
รอยสักที่แสน
พิศวง”

ที่
ไบเซอร์รอยสัก
ลวดลาย
ของยาภูเขา
ถ้วย
...

แล้ว
ในหนังสือนี้
ยังมีเรื่อง
เล่าคือ
อีกอย่าง



ยูบารี
รี
...



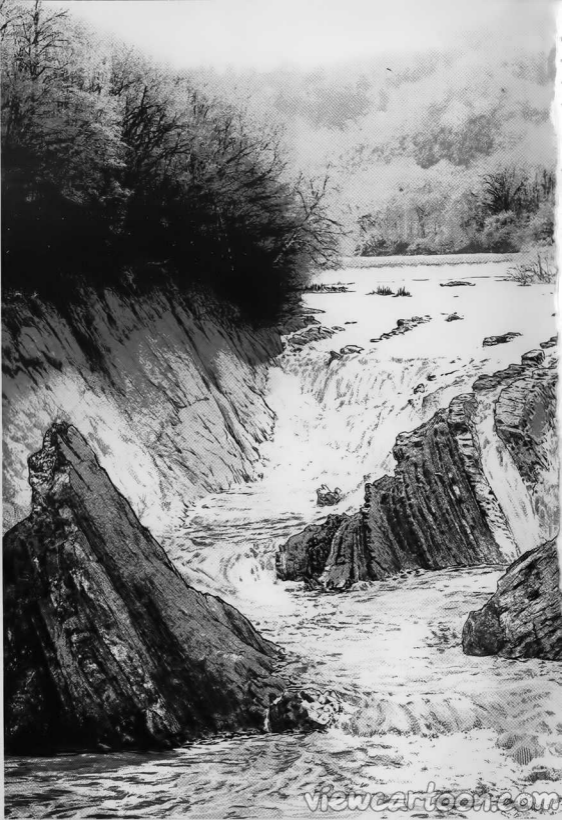
ถ้ารวมกับ
ของหัวหน้าแก๊ง
วากายามา
ที่เพิ่งได้มา
ก็เป็น 6 คน

รหัสลับ
รอยสัก
ที่ทางนี้
ได้มา

ส่วนรอยโทสิริ
ก็มีรอยสัก
หนังมนุษย์
อย่างน้อยที่สุด
ก็ 1 คนละ
และจะได้เพิ่มอีก
เรื่อยๆ



แม่น้ำ
ยูนาริ
น้ำตก
จิโตริกะ



ยูบาริ พื้นที่ที่มีป่าทึบขนาดใหญ่
ที่แทบจะไม่มีใครเข้าไปถึงนั้น
ในปีเมจิที่ 21 มีการค้นพบ
สายแร่ถ่านหินขนาดใหญ่
ทำให้ช่วงหลังยุคเมจิกลายเป็น
เมืองที่เติบโตอย่างรวดเร็ว
โดยมีประชากรมากกว่าสองหมื่นคน



ลิปโท
สึกิยาม่า

อย่าละ
สายตาจาก
หลุมศพ
นั้นนะ

มันเป็น
หลุมศพที่ฝัง
ฝังคนที่ตาย
เพราะอุบัติเหตุ
ถ่านหิน
เมื่อวาน

ครับ

ศพไร้ญาติ
ก็เป็นคนงานเหมือง
ซะเยอะเลย
ทำให้ไม่มีคน
ตั้งใจตามหา
คนร้าย

มักจะมี
คดีลักลอบ
ขุดสุสาน
ที่สุสานนี้
บ่อยๆ

โจร
ขุดสุสาน
เอง
ก็ต้อง
...

ถ้ามีอุบัติเหตุ
จากถ่านหินล่ะก็
แป๊บเดียว
ข่าวก็กระจาย
ไปทั่วชุมชนแล้ว

มันจะมา
ติดกับแน่
เทรลครับ
?

หูของ
โยเซ

เหมือนกับ
หูของร้อยตรี
สิริมีจริง ๆ
ด้วย

มีอะไร
นี่โคโด

ขอคุข้างซ้าย
ของร้อยโท
สิริมีไหม
ได้ไหมครับ

มีอยู่ข้างเดียว
มันน่าสงสัย
นะครับ
!



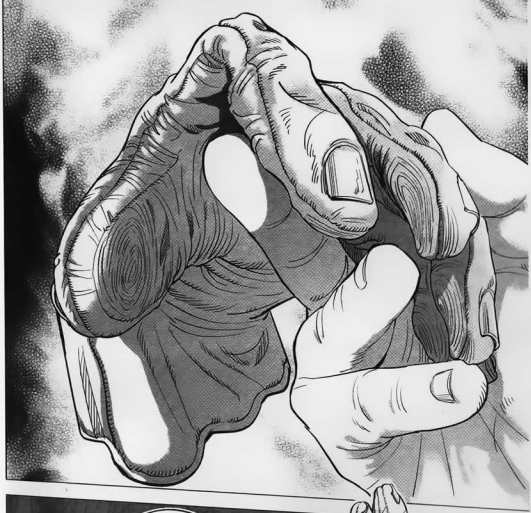
ร้อยโท
สิริภูมิ
ครับ
!

รู้แล้วๆ
ถ้าฉันตาย
แล้วจะให้
นะ



พูดจริง
เทรอกครับ
ร้อยโท
สิริภูมิ







“ท่านทั้งหลาย
จงระวีงพวกผู้เผย
พระวจนะเทียมเท็จ
ที่มาหาท่านนอ้ทหม
เหมือนแกะ
แต่ภายในนั้นร้ายกาจ
เหมือนหมาป่า
มัทธิว 7:15

ตอนที่ 71 ซ่างพีมือตัวอย่าง

viewcartoon.com



ได้ยินมาว่า
ที่นี่มีการ
สตีฟฟ์ด้วย
เลยมา

อรุณ
สวัสดิ์
ครับ

คุณ
เอโดโกยาซาคุ
ไซโหม
?

江渡貝剥製所

เชิญ
เข้ามาข้างใน
ก่อนสิครับ
มีอยู่เยอะแยะ
เลย

ไซ
ครับ



มีกระตัง
หมิวขาว
...

นำเข้า
แค่หนึ่งมา
แล้วเอามาคลุมทับ
“แกนกลาง”
ที่ทองหน้าชิ้นเอง
นะครับ



เป็นผลงาน
ที่ยอดเยี่ยม
และล่อตาล่อใจ
ตามที่รำลือ
กันจริงๆ

พอดีมาตามหา
สัตว์สถิติฟี
ที่จะใช้ประดับ
ในเรือนรับรอง
ของกองพล
ที่เจ็ด...



ถ้าทำอย่างนั้น
แล้วปีกหรือขน
จะตื้อขึ้นและทำ
ให้พลองตัว
ด้วยนะครับ

ตรงนี้คือที่กำลังอยู่
ระหว่างกำลังสถิติฟี
หรือ? ทำไมถึง
ต้องแขวนกลับหัว
ด้วยล่ะ?



แต่ที่เปิดร้านที่นี่
เป็นเพราะความ
ต้องการสัตว์สถิติฟี
ของยูบารินี่
ริเปล่า?

ขอ
โทษ
นะ



จะทำให้
กลับมาดูมี
ชีวิตชีวเหมือน
ตอนยังมีชีวิต
อยู่ได้มั๊ยนั้น

เป็นสิ่งที่
แสดงฝีมือ
ของร้านสถิติฟี
เลยครับ



ไม่หรอกครับ
ส่วนมากคำสั่งซื้อ
ที่ส่งไปต่างประเทศ
จะมีมากกว่า
เช่นอเมริกา
หรือยุโรป

พวกคนรวย
ของทางนั้น
อยากได้สัตว์สถิติฟฟ
ที่มีเฉพาะ
ในญี่ปุ่นนะครับ

น้องแมว
นี่นา
น้องแมว
!!

นา
|



เพราะถ้า
วัดดูดี
น่าเสียขึ้นมา
ก็จะทำ
สัตว์สถิติฟฟ
ไม่ได้

อุณหภูมิที่สูง
และความชื้น
ที่มากเป็น
อุปสรรคใหญ่
ต่อการทำ
สัตว์สถิติฟฟ

ตัวเอง
แต่เดิม
ก็เกิดที่
นารา

แต่ทางนั้น
อุณหภูมิก็สูง
แถมฝน
ตกชุก



แต่ต้อง
ขอโทษด้วย
เนื่องจาก
เธอไม่ดี
จึงหมกตัว
อยู่แต่ในบ้าน...

ไม่ครับ
มีคุณแม่
ด้วย

มาที่
ยูบาริ
คนเดียว
หรือ
?

จึงได้ย้าย
มาอยู่ฮอกไกโด
ที่อุณหภูมิต่ำ
และอากาศแห้ง

ต้องการทำ
สัตว์สถิติฟฟ
ที่คุณภาพดี

เพราะฉ
ซากศพ
ที่สดใหม่
จึงเป็น
สิ่งจำเป็น

วัตถุดิบ
ที่สดใหม่คือ
สิ่งสำคัญที่สุด
ในการทำ
สัตว์ลึกลับที่
ดี

ไม่
เป็นไรฯ
...



เอโดโก
คุง
|

แหม
ไม่หรอก
ครับ

ช่าง
พิถีพิถัน
ต่องาน

เป็น
ช่างฝีมือ
ตัวอย่าง
จริงๆ





ฉัน
เอาถุงมือ
ที่เธอทำตกไว้
มาคืนให้



อ้าว
เสียอะไร
เทรอจะ



หะ...
เรื่อง
อะไร
เทรอ
ครับ
?



แบบ
ไม่เป็นไร
หรอก

ลองไปดู
ดีกว่าไหม
?

มีอะไร
แปลกๆ
นะ



คุณยชชัค
ไม่บาดเจ็บ
ตรงไหนนะ
?



เมื่อคืนวาน
ตั้งใจหลบหนี
จากพวกเรา
ใช่ไหม?



ดูงมื่อ
แบบนั้น
ผมไม่รู้จัก
มันไม่ใช่
ของผม



ไม่มีอะไร
หรอกครับ
แค่ทำ
สัตว์สตัฟฟ์
ตกเฉยๆ
น่ะ



เราแกลิ่ง
ปล่อยให้
หนีไปแล้วตาม
มาจนถึง
เอโดโก
ตรงนี้โอะละ
คุง

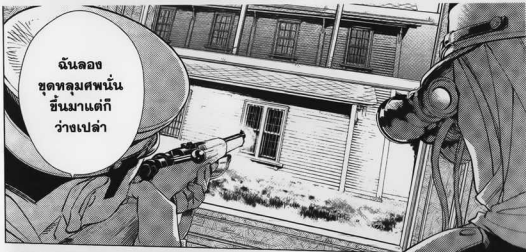


จะมีอยู่
จริง ๆ เหรอ
ร้านสติฟฟ์
นั้น



มีคนงานเหมือง
ที่มึนงงสับสนแปลก ๆ
ถูกพาเข้ามา
ในโรงพยาบาล
เพราะอุบัติเหตุ
เหมืองถล่ม
จากที่หมอ
ที่ทำงานใน
ยุบาริบอกมา
ว่าเมื่อ
หลายเดือน
ก่อน





ฉันลอง
ชุดหลุมศพนั้น
ขึ้นมาแต่ก็
ว่างเปล่า




ดินถล่ม
สารเคมีระเบิด
อศศิภัย
ในเหมือง
แก๊สพิษ
มีอุบัติเหตุ
ในเหมือง
ดำเนิน
อยู่เป็น
ประจำ



แสดงว่า
ศพของนักโทษ
ที่มีรอยสัก
ลายแทง
ที่ซ่อนทองคำ
นั้น


ต้องอยู่ที่
โจรสตู่สุสาน
ไม่ผิดแน่



ที่ยูบาริ
จังหวัดพ
มมนุษย์
ที่สดใหม่
ได้ง่าย

คนงาน
เหมืองถ่านหิน
ที่เป็นคนพเนจร
กันเยอะ
เสียชีวิตกัน
บ่อย ๆ

และเพราะ
อุณหภูมิต่ำ
และแห้งแล้ง
ถึงจะฝังศพไป
ก็เน่าเปื่อย
ยาก



คุณพูดอะไร
ผมไม่เข้าใจ
ช่วยกรุณา
ออกไป
เถอะครับ
!!



ชุดแบบ
ศพหนัก ๆ
จากหลุมศพ
ทุกคืน ๆ

เอโดโกคุง
แล้วหนึ่ง
แล้วทำถุงมือนี่
ขึ้นมาสิเนะ

วิเศษ
มาก
!!

ช่วยทำ
ให้ฉันด้วย
ได้ไหม

นา
?

คุณ...
มาจับผม
ไม่ใช่เหรอ
ครับ
?

เป็นเทคนิค
การดักจับที่
ละเอียดอ่อนระดับ
มิลลิเมตรมันพอเหมาะ
พอดีจนกระทั่ง
ปลายนิ้วขนาด
คืบเหรียญด้วย
ดูมืองัด

ถึงจะใช้อย่าง
สมบุกสมบัน
แต่มันยังนุ่ม
และได้สัมผัสผิว
ที่อ่อนช้อย
อยู่เลย

การจับ
โจรสลัดสุสาน
ไม่ใช่งาน
ของฉัน
สักหน่อย

ไม่เคย
พบเห็น
ดูมืองัด
แบบนี้
มาก่อน

วัตถุดิบ
ที่ใช้คือ
“หนังกู”
ต่างหาก

ดูจะมีอัน
ไม่ใช่หนังกู
มนุษย์
หรอกครับ

ถ้าฉัน
ต้องขอลอกภัย
ด้วย

อ๊ะ
|

หนังกู
มันคล้ายกับ
หนังกูมนุษย์
นะครับ



หมูรี
?

แต่
เรื่องคุณภาพ
ก็เราก็ใช้
เทคนิคขั้นสูง
อย่างที่คณพุด
นะครับ

อาจจะ
รสนิยมแย่นะแต่ก็
เป็นของที่ทำขึ้น
โดยตั้งใจ
ให้สวยงาม

แปรรูปทั้งเล็บ
และกับของหมู
แล้วนำมาแปะ
ด้วยเจลลาติน





ที่จริงก็ควร
จะชุดหลวม
แล้วฝัง

แต่พวก
สัตว์ป่ามันจะ
ชอบไปขุดขึ้นมา
เลยจำเป็นต้อง
ชุดหลวมสัก ๆ

พวกซาก
เครื่องในสัตว์
กับพวกกระดูก
อะไรพวกนี้
นะครับ

ถ้าให้
พูดความจริง
ที่ไปสุสาน
เมื่อวาน

ก็เพื่อ
นำเศษซาก
ที่เหลือจากการ
ทำงานปริมาณ
มากไปทิ้ง



แล้วเอาดิน
กลบไว้ด้านบน
นิดหน่อย
คงไม่เป็นไร

ก็ไม่คิดว่า
ความ
จะแตก

รู้ว่าตัวเอง
ทำแบบนั้น
ไม่ไหว

เลยมีความคิด
ว่าเอาไปทิ้งใน
หลุมศพที่ยัง
ไม่ได้มีศพฝัง



ฆ่าทิ้ง
แล้วบุกค้นบ้าน
ไปเลยไม่ได้
กว่าเหรอ
?



ถ้าร้อยโทสีรุ้ม
คิดจะฆ่าจริง ๆ
ละก็คงฆ่าทิ้ง
ตั้งแต่เปิด
ประตูหน้าบ้าน
แล้วละ



เข้าใจ
แล้วครับ!
ถ้าถูกใจ
ขนาดนั้น
ผมยินดี

เดี๋ยวจะไป
ยกให้
พยับของที่
เหมือนกัน
มาให้
นะครับ

ไม่ได้เห็น
น้ำเสียนที่ติดใต
แบบนี้ของ
ยาสาคูมานาน
แล้วนะเนี่ย

อืม
ก็นิดหน่อย
ล่ะนะ
!

พูดคุ
ยกันสนุก
เลยนะ
?

มันก็
ไม่ค่อย
ดีนา

แต่ไว้ใจ
คนที่เพิ่งเจอกัน
วันนี้โดยทันที

อาจจะเพราะ
ได้เจอคนที่
เข้าใจงานของผม
แบบนี้
เป็นครั้งแรก

พอ
เกาะครบ
ทุกคน
!

ก็เพราะ
มัวแต่
พูดแบบนี้
เลยไม่มี
เพื่อนใจแล้ว
!

แต่
รอบคอบ
กว่านี้
หน่อยก็ดี
นา

ไม่พรวด
สายตาในการ
มองคนของ
คุณยาสาคูนะ
เชื่อถือได้

ก็เลย
ดีใจ
นะครับ

สวัสดีครับ
ทุกท่าน
!

เรื่อง





哇哇哇哇

โคน
มัน เห็น
แล้ว
ฆ่ามัน

ดลก
หนึ่ง
มัน

ฆ่า
มันๆ
-

สคัพพี
มัน





เอโดโก
คุง

กระทั่งตอนนี้
ก็ดูเหมือน
จะลุกขยับ
ขึ้นมาจริง ๆ
เลย

เธอนี่มัน
อัจฉริยะ
จริง ๆ

.....
!?

คุณแม่
ของ
เอโดโกคุง
สินะ ?

ใช่
แล้ว

แต่
คุณแม่ครับ
ผู้ชาย
คนนี้เขา
.....
!

อย่า
ไปเชื่อ
เขานะ
คุณ
ยวาคู

ผู้ชาย
คนนี้
เป็นคน
ไม่ดี

แม่บอก
เสมอ ไข่มุ่ยว่า
อย่าไปเกี่ยวข้องกับ
คนก่อน
ในเมื่อถูกเห็น
แล้วก็อย่า
ให้มันมีชีวิต
กลับไป

มีแค่
เอโดโกคุง
ที่ได้ยินเสียง
ของคุณแม่
สินะ ไข่มุ่ย
?

ซ่า
มัน

หุบปาก
ไอ้
หัวดอก
!!

คุยกับของ
สติฟฟ์แบบนี้
เป็นชีวิตที่
ไม่ค่อยจะสุข
สมบูรณ์
เท่าไร
เลยนะ

คุณแม่:
แยกทุกอย่าง
ไปจากผม
แล้วก็เลิกตัวมา
ไม่ใช่
เกรอครับ

เคยชื่นชม
ผลงาน
สติฟฟ์
ของผม
สักครั้งมั๊ย
?

ที่ตอนลูก
ก็เพราะว่า
ทั้งหมด
ก็เพื่อ
ตัวลูก
คิด
เพื่อ
ลูก

ไม่ใช่
คนที่
จะรักลูก
จริง
หรอก

พ่อลูก
ก็เป็น
คนเลว
เหมือน
ผู้ควบคุม
คนอื่น

โธง!
หยุด
เถอะ

ฟังเสียง
ของฉันทนะ
เอโดโกคุง

หยุด
ที

เอโดโก
คุง
...

กระตังมิตร
ของผม
อย่างคุณพ่อ
ก็ข้า

כח בא





นั่นมัน
อะไรกัน
...
!!



อืม
!

หน้อ
บุษย์...
สิ้น:ครับ
?



ไช้มัย
ละ?
?

ทำเองเทรอ?
สุดยอด
เหมาะ
มากเลยครับ



เหมาะดี
ไช้มัย
?



ไปคย
กันที่ห้อง
ทำงาน
กันมัย

เจียบ
ไปเดอะ
แม่

อย่ายอม
ผู้ชาย
คนนั้นปะ
!!



พอเข้า
หน้าร้อนที่มี
อุณหภูมิสูง
จะมีโอกาส
ที่หนัง
จะเน่าเสีย
ไม่นาน

เป็น
กระบวนการ
ชุดเอาเศษเนื้อ
กับไขมัน
ที่เหลือติดอยู่
กับหนังออก

ใช้
สำหรับ
จาก
ละอียด



“งานชุด”
คงจะไม่ค่อย
เรียบร้อย
เท่าไร
นะครับ

อิมฯ
กระบวนการ
การ
ฟอกหนัง

ชุด
?

จึงจะใช้
แสร้งใครเมียม
แต่ก็เป็น
เทคโนโลยีที่
ราคาถูก
ผลิตได้ปริมาณ
มาก

นอกจากนี้
ยังมี "การ
ฟลอกด้วย
ใครเมียม"
ที่เยอรมัน
คิดค้น
ขึ้นมาใหม่

"การ
ฟลอกสารส้ม"
เป็นวิธีฟลอก
หนังง่าย ๆ
ที่นายพราน
หลายคน
ชอบใช้

พวกนี้
เป็นการ
ใช้สารเคมี
จึงไม่ต่อผิว
ครับ



อืม
|

ผิวหายาบ
นิดหน่อย
นะครับเนี่ย
ใช้สารส้มใน
น้ำยาฟลอกหนัง
รีปเล่าครับ
?

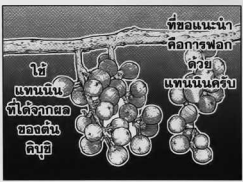
สารส้ม
ไม่เหมาะ
กับผิวคนที่
ละเอียดอ่อน
นะครับ



จะดู
เทร่อ
ครับ
?



ถ้าเธอยังมี
ผลงานอื่นอยู่อีก
ช่วยใส่มาให้ดู
หน่อยได้ไหม
?



กลับกัน
การฟลอกด้วย
ใครเมียม
มันอ่อนนุ่ม
ก็จริง
แต่ยังใช้
มันก็ยิ่ง
แข็งขึ้น

ถึงในตอนแรก
มันจะยัง
แข็งกระด้าง
แต่พอใช้ไปนาน ๆ
มันจะนุ่มขึ้น
และกลืนเป็น
เนื้อเดียว
กับร่าง

เพราะมัน
เป็นพืช
ถึงสัมผัส
กับผิวหนัง
ก็ไม่ทำให้
หายาบ
กระด้าง

เอโดโก
คุง



ยอดเยี่ยม
มันวิเศษ
มากเลย
เอโดโกคซุ

เป็นยังไง
บ้างครับ
คุณเสิร์ม
?

เดินมา
ให้ดูทางนี้
หน่อยสิ

โอ๊ะ-โอ๊ะ
มีข้างหลัง
ด้วยหรินี้

ทาง
เล็ๆ นี
ก็น่ารัก
ดีนะ

กลับ
หลังหัน
ให้ดูด้วย

จะรอด
นะ !!

จะไป
เปลี่ยน
ชุดอื่น
มาให้ดูอีก
นะครับ

เขาเป็น
ปีศาจ
ที่มาทำลาย
ชีวิตอัน
สงบสุข
ของแม่

ผู้ชายคนนั้น
เขาคิดจะใช้
ประโยชน์
จากลูกนะ

รู้ตัวซะที
ยาซากุ !

อยากดูอีก
อยากดู
ชุดสุดวิเศษ
ของ
เอโดโทคุง
อีกจัง

เยี่ยมมาก!!
เป็นชุดสุดล้ำ
แห่งยุคสมัย
เลย
เอโดโทคุง

เหมือน
น้องแมวเลย!
ค่อยๆ เติบ
เรื่อยๆ
เหมือน
น้องแมวเลย
!!

ตีมาก
เอโดไทคอง
เอโดไทคอง
!!

“นคท
วอลด์” ใน
พดียงจากนี้
ฉีกกำเนิด
ขึ้นมาใน
ช่วงเวลา
นี้เอง

ที่ปารีสในปี 1840 ชาลส์
เฟรดเดอริก โวลด์ ชาวอังกฤษ
ได้ให้มนุษย์ที่มีชีวิตสวมใส่เสื้อผ้า
ที่เป็นของชายแล้วเดินภายในร้าน
และนั่นก็กลายเป็นที่มาของ
แฟชั่นโชว์ ซึ่งร้อยโทสิริภูมิจะรู้เรื่องนี้
หรือไม่มันยังเป็นปริศนาอยู่



อะไร
ละนั่น
...
!

อ้าว...
นี่โคโตะ
ไปไหน
แล้วละ
?



น่ารัก



อิม
ไม่เหมือน
แสะ...



ซอง
ร้อยโทสิริมี
ดีกว่าจริง ๆ
ด้วย



อ้าว ๆ ?



อ้าว ?

หูซอง
โยเฮ...



อ๊ะ...
...

สนุก
จัง
.....

ฮะ
ฮะ
...

ไม่น่า
—

เจอ
หุ
แล้ว
!

คุณ
แม่

คุณเสิร์ม
!?

แถก้า
อะไรกับ
คุณแม่
!!



เอ
—
!!

เอ้า
ถือมัน
ไว้สิ

เธอ
จะต้องยิง
คุณแม่



อย่า
ยิง
นะ

ทำไม
ถึง...
แฮก
แฮก

ตัดสินใจสิ
ด้วยความ
มุ่งมั่นของ
เอโดโกะคุง
...

กล้าหันเป็น
ไส้แม่เหรอ?
เป็นลูกชาย
ที่เลวมาก

เธอต้อง
ไต่บินออก
จากรัง

รังที่บิดเบี้ยว
มันทำให้เธอ
โตะมาอย่าง
บิดเบี้ยว

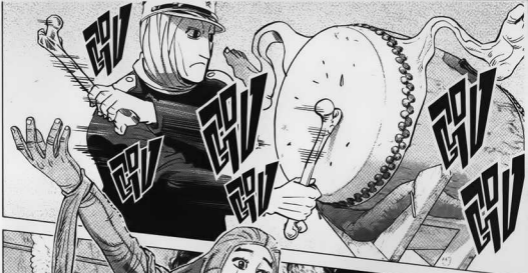


ขอบ
พระคุณ
มาก
ครับ

ในระหว่าง
ที่ยังมีชีวิต
ก็ควรจะ
ตัดสินใจ
ให้เด็ดขาด

คุณแม่
ตายด้วย
อาการหัวใจ
ล้มเหลว
เฉียบพลัน

เสียง...
หยุดไป
แล้ว





ว่าจะต้อง
ร่วมงานกับ
ช่างฝีมือ
อัจฉริยะคนนี้
ให้ได้

พอได้เห็น
ดวงมือนั่ง
ที่เอโดโกคุง
ทำขึ้น
มันก็บิ่ง
ขึ้นมา

ผมจะมี
ประโยชน์
จริง ๆ
เทรอรครับ



จับ
อยากให้เธอกำ
รอยสักหน้าอมบุษย์
ปลอมที่สัก
รทสลับนิ้วซ้าย
เอาไว้

รอยสัก
หน้าอมบุษย์
ที่จับกับเอโดโกคุง
สวมใส่อยู่
ตอนนี้มันมี
รทสลับอยู่



รอยสัก
หนิงมบุษย์นี้
จะทำให้สงคราม
แห่งซิงนี่
ปั่นป่วนวุ่นวาย
ยิ่งขึ้น

ท่าของปลอม
แบบละเอียดประณีต
ที่มีแค่พวกเรา
ที่มองออกขึ้นมา
สักหลายพัน

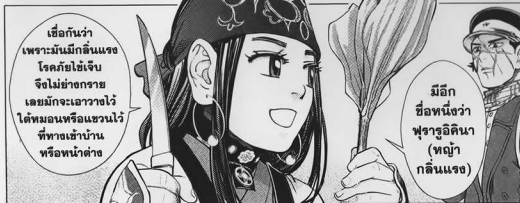


ตอนที่ 73 กุศของพี่หญิง



ต้นหอม
เกี้ยวจะเอง
ก็เป็นวัตถุดิบ
ที่ขาดไม่ได้
สำหรับ
ชาวไอ누

บุคคละ
...



เชื่อกันว่า
เพราะมันมีกลิ่นแรง
โรคภัยไข้เจ็บ
จึงไม่ย่างกราย
เลยมักจะทำวาวไว้
ใต้หมอนหรือแขวนไว้
ที่ทางเข้าบ้าน
หรือหน้าต่าง

มีอีก
ชื่อหนึ่งว่า
ฟูรารุอิคินา
(หญ้า
กลิ่นแรง)



เปิด
บิตนึ่ง
...

แต่
อร่อย
ตี !



ในฤดูนี้
ถ้ากินสด ๆ
จะอร่อย
มาก

มีแค่ช่วงนี้
ที่จะกิน
ต้นอ่อน
นึ่ง ๆ ได้



ปู่สะช่วย
บรรเทาอาการ
ป่วยได้ทุกอย่าง
บาดแผลบน
ใบหน้านั้นคง
หายเร็วแน่

ทำงาน
แล้วก็กิน
ไปด้วยเยอะ ๆ
เลยนะ
สุกิโมโต้

ปู่สะ
เป็นวิเศษสุด
ที่มีสรรพคุณ
บำรุงกำลัง



เข้าใจ
แล้ว

ห้ามเก็บราก
มันมาเพราะมี
ความเชื่อว่าคามุย
จะโกรธและทำ
ให้ต้นไม้พวกนั้น
เป็นโรค

มันจะงอกขึ้น
ตรงที่แดดส่อง
ถึงได้ดี อย่าง
ตรงนั้นเก็บเฉพาะ
ไปปู่สะ
มา 2 โบนะ

ถ้าเก็บ
ตั้งแต่รากไป
พอถึงปีถัดไป
มันจะไม่งอก
ขึ้นมาอีก



เขากันได้
จริงจัง ๆ ด้วย
เต้าเจี้ยวกับ
ปู่สะสด
มันเขากัน
ได้ดีสุด ๆ




อ๊ะ

เจ้านี่ดูจิ้ม
กับเต้าเจี้ยวแล้ว
กินออกจะ
อร่อยก็ได้







โคโรโคนิ
(บัตเตอร์เบอ)
กับมาคาโย
(หัวบัตเตอร์เบอ)
ก็เป็นวัตถุดิบของ
ฤดูใบไม้ผลิ
อันแสนอร่อย
ที่เก็บในช่วงนี้

ไบอ่อน
บัตเตอร์เบอเอง
พวกเด็กโอรุสามารถ
กินสด ๆ ได้
โดยจะเล่นสนุก
พร้อมกับเป็น
อาหารว่างไปด้วย



หัวบัตเตอร์เบอ
ถึงจะใหญ่ขึ้น
แต่ถ้าเด็ดใบกับดอก
เอาก้านมาตัด
ปอกเปลือกแล้วใส่
ลงในหม้อจะอร่อยกว่า
บัตเตอร์เบออีก



แต่ว่ารอบ ๆ ปาก
จะกลายเป็น
สีดาสนิท
ทำให้รู้ได้ว่า
ไปกิน
บัตเตอร์เบอ
มา



ฤดูกาล
สำหรับชาวโอรุ
มีแค่ฤดูหนาว
กับฤดูร้อน
ที่สลับ
ผลัดเปลี่ยน
กันเข้ามา

“ฤดูใบไม้ผลิ”
กับ

“ฤดูใบไม้ร่วง”
จะอยู่ตรง
ช่องว่าง
ระหว่างนั้น
แค่นิดเดียว



พอน้ำแข็งละลาย
กลายเป็นน้ำ
“ฤดูของผู้หญิง”
ที่เรียกว่ามีคอนป้า
ก็จะเข้ามา

ฤดูหนาว
ขึ้นภูเขาไป
ล่าสัตว์จึงเป็น
“ฤดูของผู้ชาย”

เตรียมตัว
ในระหว่างฤดูร้อน
เพื่อที่จะใช้ชีวิตใน
ฤดูหนาวอันยาวนาน
ที่มาเยือน
ได้อย่างสบายใจ
โดยไม่ต้องกังวล
เรื่องท้องหัว



เก็บ
“ผักใบเขียว”
อย่างพืชภูเขา
หรือหน่อธรรมชาติ
นำมาทำให้แห้ง
แล้วถนอม
อาหาร



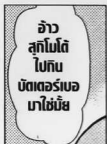


ต่อจากนี้
ไม่ว่าที่ใดที่นั่น
พวกผู้หญิง
ก็จะชูงักันหมด





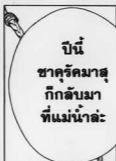
ดิโรรัน
เคนปปา
กับชิราอิชิ
นี่



อ้าว
สุกไม่ได้
ไปกับ
บัตเตอร์เบอ
บาไซบัย



ชิราอิชิ
ก็กิน
มาด้วย
ละสิ
?



บีนี่
ซาคุร์คมาสุ
ก็กลับมา
ที่แม่น้ำละ





ซุบที่กิน
ในฤดูใบไม้ผลิ
อร่อยที่สุดก็ต้อง
โอฮาจิจ้านิอู
(ซาคุริคมาสุ)
นี่ละ:



อร่อย!
บุคสุที่เพ็ดๆ
ทวาม
ซึบเยอะ:
เลย



ฮินนา
ฮินนา



ทานแล้ว
นะครับ
!



จะได้มากิน
ผักใบเขียว
สดใหม่
ก็เลยมีความสุข
มาก

เป็นฤดูที่
ทุกหมู่บ้านที่
ข้ามผ่านฤดูหนาว
อันยาวนาน
ด้วยวัตถุดิบ
แห้ง



ด้าน
บัตเตอร์เบอ
กิชมนิด ๆ
แต่นุ่มอร่อย
มาก



ความ
และขมนิดๆ
ก็อรสชาติ
ของฤดู
ใบไม้พล้ล้:





ดรอก
!



ที่หมู่บ้านนั้น
มีพี่น้องของหล่อน
อยู่เยอะแถมหล่อน
เป็นผู้หญิงแกร่ง
ที่ทำงานแก่จิ้งผาก
ลูกาไว้ได้



ศิโรรินเด
ไม่เป็นห่วงภรรยา
บ้างเหรอ?
ใกล้ช่วงที่จำเป็น
ต้องใช้ม้าพรวนดิน
แล้วนี่ใช้มัย?



โบหน้า
ก่อนที่จะมี
แผลเพิ่มขึ้น
คงจะหล่อเหลา
น่าดูเลย
ใช้มัย?



สมุนไพร
อย่างโบอ่อน
ของผึกไผ่ฮิตะโดริ
หรือโบโยโมกิ
มีสรรพคุณ
รักษาแผล

คุณเอาชิริปะ
ก็ทา
น้ำมันทมิ
ให้ทุกวัน

แต่
สำหรับฉันจะมี
รอยแผลเป็น
ก็ไม่สนใจ
หรอก



แล้ว...
โบหน้า นาย
นั้นทำ
อะไรมา



อ้าว?
ไม่ปฏิเสธ
ซะด้วย
?



หรือที่
ต้องการของค่านี
ก็เกี่ยวข้องกับ
กับผู้หญิง
คนนั้นด้วย
?



เดิม
คงเป็น
ใบหน้าที่
เนื้อหอม
น่าดูเลย
ละสิ

รู้สึกว่าคุณ
ยังไม่แต่งงาน
ใช่มั๊ย? น่าจะมี
“คนดี ๆ”
อยู่ที่บ้านเกิดด้วย
ไม่ใช่รี
?



พอเดอะ
อย่าซัดไซ้
เลย

ชิราอิชิ
|






นางเป็น
ปิริค
คาเมโนโค
(สาวงาม)
เหมือนลูก

อีก
แล้ว
เหรอ
?

เล่าเรื่อง
ของ
คุณแม่
ให้ฟัง
หน่อยสิ
:



นาง
ช่วยสอน
ทุกเรื่อง
ที่พ่อไม่รู้

เรา
พบกัน
ที่
โอดารุ

ทั้ง
ภาษา
โอดารุ
ทั้ง
ความ
เชื่อ



ตาของ
ลูก
เหมือน
ตาของ
พ่อ



ลูกจง
หมั่น
ฝึก
ดาบ
ให้ดี

สิ่งที่
พ่อจะ
บอก
คือ
จาก
นี้



สายเลือด
ของพ่อกับ
สายเลือดของ
ชาวโอนที่
อาศัยอยู่
ที่ผืนดิน
แห่งนี้

หลอม
รวมกัน
กลายเป็น
สาวโอน
ยุคใหม่
อย่างลูก

และ
เป็น
ผู้นำพา
ชาวโอน
ไปสู่
แสง
สว่าง



ป๊อ
ป๊อ



นังม
นังม
!



ต้นเตยวั้นนะ
ชิราอิชิจะนอน
ไปตึงเมื่อโพร์
เจ้าหมูขี้เกียจ



เรา:ออก
เดินทางกับแล้ว
อาบาชิริ
ยังอยู่อีกไกล
นะ



ทำไม
อารมณ์เสีย
แต่เข้า
เลยเนี่ย

เพราะ
ลมหายใจ
ตอนนอน
ของนาย
มันเหม็นใจ

[โกลเด้นคานย]

บุคคลขึ้นปกประจำสัปดาห์นี้
ตำนาน • สัมภาษณ์ โกลเด้นคานย

“สัตว์
สตีฟฟ์
หรือ?

อิม
กำลัง
ให้พูด
ก็คง
เป็น
เหมือน
ครอบครัว...
ละมัง
ครับ
?”

เอ
โด
ไก

ใจเท่ง
ของ
เพ็ชร
มอน-
สเตอร์

THIS WEEK COVER'S PEOPLE

ยา
ซึกุ

แพ่ง
ยุค
แจ๊

ตอนที่ 74 จีค้ำป้า



แบบนี้
คงดูรูปร่าง
แน่ๆ

วิธีข้อม
แบบนี้
มันทำสีแบบ
เดียวกัน
ออกมา
ไม่ได้



จื่อ
ไม่ได้
อะ...
...



เป็นสีของหมึก
ที่จะออกมาเวลา
ยังเข้าไปใน
ผิวหนังมนุษย์
ที่ยังมีชีวิต

สีหมึก
มันฝังลงไป
ในชั้นผิวหนังแท้
จนมอง เห็น
ทะลุหนังกำพร้า



พยายาม
เข้านะ
เอโดโคง
ตั้งสมาธิฯ
!

ทา?
จันสักรั้วที่ตัว
คุณสึกิซึมา
แล้วกระซอก
ออกมาเลย
ตี๋มึ?



โธ่
เว๊ย
|

ทำไม่ได้
พมทำไม่ได้
ทรอก



ผมจะฟัง
แต่สิ่งที่
คุณสิร์มิพูด
เท่านั้น



ช่วยไท
สิร์มิ
กลับไป
โอตากะ
แล้วครับ

แล้ว
คุณสิร์มิล่ะ?
ทำไมเขาถึง
ไม่อยู่ที่นี้?
ผมอยากพบ
คุณสิร์มิ



แ
|

แ

มา

คุณ
สิร์มิ

เรียก
|



ชาวโหนด
ทุกคนก็ใช้ปืน
ล่าสัตว์
เหมือนกัน



นี่เป็นร้าน
ของคน
รู้จักฉัน
...

เลยซื้อ
ได้ถูก




ช่างเดอะ
ซอกระสุน
ให้ปืน
มูราตะ
นี่ที



อู
ไม่เหมือน
ชาวโหนด
เลยนะ?

ผู้ชาย
ที่นาย
พามา
...

ช่างในชุด
เป็น
ชุดทหาร
ใช่มั๊ย
?



จะว่าไป
หลานสาวของนาย
ก็มิดวงตาแบบนั้น
เหมือนกันนี่
ใช่มั๊ย?

มาดามว่า
รู้จักหมู่บ้านที่
เด็กสาวโอนู
ตาสีฟ้า
อาศัยอยู่มั๊ย



จะว่าไป
ช่วงนี้
มีชาวโอนู
ที่เป็น
ผู้หญิงมา



นางเป็น
ผู้หญิง
แบบไหนรี
?



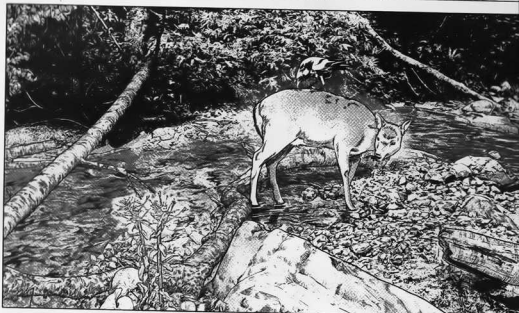
เป็นสาว
น่าอัศจรรย์

บอกว่า
เป็นนัก
ทำนาย
ด้วย



!

ยังมีอันตราย
ที่จะเดินเตร่
ในเมืองลั่นนะ
ทานิกาติ



ดีเลย
มันยัง
ไม่รู้ตัว



นู นู
จิกชน
ผลัดฤดูหนาว
จะเอากลับไป
ที่ริ่งละลี



จัดการมัน
แล้วเอากลับไป
ตีมีข?
ได้เป็นของฝาก
ที่ดีเลย









เคนจิโร่
สวมมิโนบจิจิ
แล้วตามมา
ล่าสัตว์เอง
อีกแล้วนะ



เจ้านั้น
เป็นเด็กเพี้ยนๆ
ไม่ยอมเล่น
กับพวกเด็ก
ในหมู่บ้าน

แต่สนใจ
เรื่องการ
ล่าสัตว์ไข่ม้อย



ก็เก็บ
รวบรวมใบ
ต้นสนมา

ถ้าอยาก
มาดูใกล้ๆ
|







ได้ชื่อ
ที่ดีมาก
เลยนะ
จিকাปาซี
...

จিকাปู
เดิม
เป็นคำ
ที่สื่อถึง
ความ
หมาย
ว่า "นก"
องคชาติ
เป็น
หนึ่งใน
ในอุปัช
ชา
อย่าง
หนึ่ง

ไมใช่ชื่อเด็กถึงแม้ว่า
จะเป็นชื่อทางการที่ผ่าน
ช่วงอายุ 6-7 ขวบไปแล้ว
แต่ชาวโอรุที่ไม่ชอบชื่อ
ที่ติดเกินไปเลยตั้งชื่อแปลกๆ
ที่เกี่ยวพันกับเรื่องของ
เจ้าตัวหรือสิ่งสกปรกไปเลย
เช่นชื่ออย่างจিকাปาซี
ก็มีให้เห็นอยู่เยอะ



หรือ
ก็คือ
...

“แข็งตัว”
จันรี



อืม...
เป็นชื่อ
ที่ตี

แข็ง
ตัว



เดิน
ได้เยอะขึ้น
มากแล้ว
นะ



จากนี้
จะทำอะไร
ต่อละ
ทานิกาคิ
?



มีใคร
รออยู่ที่
บ้านเกิด
มั๊ย
?

คิบิ
ทาติ

チキチキチキ





ระวัง
หกหล่นมา
โอโฮมะ



เห็นว่า
มีผู้หญิงที่
ทำนาย
แม่นยำ
มานะ

มุงจอแจ
อะไรกันอยู่
เทร
จิดาปายี
?



ฉัน
ชอบผู้ชาย
ที่มีรอยแผล
บนใบหน้า
ที่สุดเลยคะ

อ้าว
มีนิปปา
ที่แสนวิเศษ
มาที่นี้ด้วย
นี่คะ



ไม่เป็นไร
เกรงใจ
...



ให้ดิฉัน
ช่วยทำนายให้
นิปปารูปหล่อ
ตรงนั้น
ไหมคะ
?

มี
ความหมาย
ว่า "ผู้หญิง
ที่มองดู"
คะ



ฉันชื่อ
อิน
คระมัด



ทันที
ที่เห็นคุณ
มันก็สุด
ขึ้นมาในหัว
...



คงเป็น
อย่างนั้นจริงๆ
สินะคะ?
ช่างน่า
เวทนานัก
...



ทำไม
คุณถึง
...



ดิฉัน
ตามหา
คนผู้หนึ่ง
อยู่



คุณน้องสาว
เสียชีวิต
ไปแล้ว
ใช่ไหมคะ?
?





ชีวิตก็ตาม
ของดิน
ขึ้นมาที่นี่
นะค่ะ

เด็กสาว
ที่มีดวงตาสีฟ้า
อาศัยอยู่
ที่โคทแห่งนี้
รีบล่าคะ
?



โดยพา
นิปบา
3 คน
ไปด้วย

แต่มี
จุดมุ่งหมาย
จึงได้ออก
เดินทางต่อ

เราได้
เจอกันที่
โทมาโคะโม

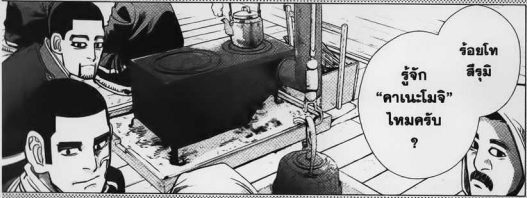


ในนั้น
มีคนที่จะหักหลัง
คุณอาชิริปะอยู่

เป็นผู้ชาย
ที่อันตราย
มาก

หากปล่อย
ไปอย่างนี้
จะต้องมีเหตุ
ที่เกี่ยวพันกับชีวิต
ของคุณอาชิริปะ
เกิดขึ้น
แน่ๆ ค่ะ

ตอนที่ 75 รากฐานอัน





คานะโมจิ
เทร่อ...
ไม่รู้จัก
เลยแฮะ

รสชาติล่ะ?
เหมือนโมจิ
ทั่วไปมั๊ย
?



แตกต่างกันน้อย
ตามแต่ละ
หมู่บ้านสินะ

แต่ถ้าเป็น
พรามมาหากิ
ที่โศซาว่า
จะห้ามใส่เต้าเจี้ยว
ในคานะโมจิ
โดยเด็ดขาด

แล้ว
เอาไปอบ
ไต้ซึ่เต้า
ในที่ก่อไฟ

ใส่น้ำลงใน
แป้งข้าวเจ้า
แล้วใส่เต้าเจี้ยว
หรือเกลือ
ผสมลงไป

อึ อึ อึ
โดนรู้
ได้ขังใจ
ละนั่น
?

แต่
มีอยู่วันหนึ่ง
ถูกเพื่อนพราน
มาหา
ด้วยกันจับได้
...

ว่าที่จริง
ผมแอบเพิ่ม
ชั้นตอนนิดหน่อย
ในคานะโมจิ
ที่ตัวเองกิน

เพราะว่าพ่อ
เป็นคนจริงจัง
และก็จู้จี้
เลยต้องเก็บเป็น
ความลับโดย
ไม่บอกใคร



ตอนที่
พวกเรา
ไล่ตามเสียงผา
ที่เรียกว่า
“อาโอชิชิ”

โฮเรกา
โฮเรกา
|

และ
ยังมี “เซโค”
อีก 2 คน
ที่ไม่มีปืน

“เซโค”
จะมีหน้าที่
ส่งเสียงดัง
เพื่อเตือนเหยื่อ
ก่อนที่จะ
ยิงเหยื่อ

จะมี
2 คน
ที่เรียกว่า
“มาสิโม”
ทำหน้าที่
ยิงปืน

คนที่เรียกว่า
“มุโคมิตเท”
จะมีหน้าที่
เฝ้าออกคำสั่ง
ทุกคน

พรานมาหากิ
หลายคนจะแบ่ง
บทบาทหน้าที่
ของแต่ละคน
แล้วร่วมมือกัน
ล่าสัตว์

แต่อาโอซึชิ
จะกลับกัน
ต้องไล่ลง
จากยอดเขา

เซโคะ
เลยจะต้อง
ตอนขึ้นไป
ทาง
ยอดเขา

หมิ่นที่พราน
มาหาก็เรียกว่า
"อิตาสุ"
จะมีนิสัย
ชอบหนีขึ้น
ภูเขา

เฮ...
นายใส่อะไร
ลงไป
คาเนโมจิ
นี่เนีย

.....
!

ผมแบ่ง
คาเนโมจิ
ของตัวเลข
กับเคนคิจิ
แล้วกินกัน

เราคุยเล่นกันว่า
ถ้าพายุหิมะ
ยังคงไม่สงบอยู่
อย่างนี้คงเป็น
อาหารมื้อสุดท้าย
จริงๆ ๑

ตอนขึ้นไป
ถึงยอดเขา
อากาศกลับ
แปรปรวน
ขึ้นมา

ชายที่ชื่อ
อาโอยามะ
เคนคิจิ
มีอายุมากกว่าตน
1 ปีเป็นเซโคะ
คู่กับตน

ถั่วและข้าว
ที่พกติดตัวมา
ก็ร่อยหรอ

เราหลบภัย
เข้าไปในถ้ำหิน
แต่เพราะเนื่องจาก
เคลื่อนที่ไปไหน
ไม่ได้เป็นเวลา
หลายวัน

รสชาติ
เตี๋ยว
ก่อนนะ
อย่าเพิ่ง
พูด

อึม...
นี่มัน

พูด
เป็นเล่นนำ
ต่อให้ต้องกิน
เนื้อของเคนจิสึไร
ฉันก็จะมีชีวิต
อยู่ต่อไป

แค่กัด
นิดหน่อย
ก็พอทำให้
อยู่ต่อ

คาเนโมจิ
เป็นของที่
เก็บรักษาได้
ถึงจะหนาวแค่นี้
ก็ไม่จับตัว
เป็นน้ำแข็ง

คาเนโมจิ
จึงเป็นของกิน
อย่างสุดท้าย
ที่มีไว้เพื่อ
เวลาแบบนี้



ใส่อลนิก
ลงไปใช่บ๊ยะ
เคนจิโร่
!?

รู้แล้ว
วอลนิก
ใจ
!!



อย่า
บอกพ่อ
นะ

ใช่
แล้ว
...



หลังจากนั้น
เคนจิจิ
ก็แต่งงาน
กับพุมิ
น้องสาวผม

พวกเรา
เลยกลายเป็น
พี่น้อง
บุญธรรมกัน







ฮูจิ
เขาฝัน
นะ



ฝันว่า
จะไม่ได้เจอกับ
อาซิริปะอีก
เป็นครั้งที่สอง
แล้ว



โอโฮมะ
ก็เริ่มนอน
ดีราดอีก

ฮูจิ
เลยนอน
ฝันร้าย
จนล้มป่วย

พูด
แบบนั้น
ออกมา

ผู้หญิง
ที่ชื่อ
อิน
คระมัด
นั้น



ชาวโลน
อย่างพวกเรา
ยึดถือคำทำนาย
อย่างมาก
และอ่อนไหว
ต่อลางร้าย
รอบตัว



แต่...คำทำนาย
ของผู้หญิงคนนั้น
มันถูกต้องอย่าง
น่าประหลาด
จนรู้สึกไม่สบาย
อารมณ์



คุณ
น้องสาว
เสียชีวิต
ไปแล้ว
ใช่ไหมคะ
?



โดยเฉพาะ
การให้ความสำคัญ
กับ "ความฝัน"
และมองว่า
เป็นหนึ่งในคำ
พยากรณ์ด้วย



ฮูจิชอง
อาชิริปะ
จะตาย
หรือ
?



เอ...
เรียกว่า
อะไรนะ

อ้อ
ไซโรค
ไซพีตาส
ไง

ไซพีตาส (ไซโรคพิช)
เป็นโรคติดต่อที่ลาม
มาจากตะวันตกเฉียงใต้
ของฮอกไกโด เป็น
สาเหตุที่ทำให้ประชากร
ชาวไอนูที่ไม่มี
ภูมิคุ้มกันลดลง
ไปเป็นจำนวนมาก



แล้ว
ครอบครัวของ
ทานิกาคินิปปา
ยังสบายดี
มั๊ย?



แล้วพี่ชาย
ที่ไม่ได้เห็นหน้า
เลยจนถึงตอนนี้
ก็กลับมาจาก
ข้างนอก
...

วันนั้นเอง
ผมก็กำลัง
ข้างคานะโมจิ
อยู่ที่บ้าน

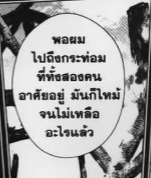


ผมมอง
พี่ชายที่เหม่อลอย
ก็รู้สึกเหมือน
ถูกแทงหน้าแข็งทึม
ที่กลางหลัง

ฟูมิเค้า
...
!!



ข้างใน
มีร่างของฟูมิ
ที่มอดไหม้
จนดำสนิท



พอผม
ไปถึงกระท่อม
ที่ทิ้งสองคน
อาศัยอยู่ มันก็ไหม้
จนไม่เหลือ
อะไรแล้ว



ตลอดจรวด
ทั้งหมดแล้ว
หัวใจกลับรู้สึก
เหมือนถูก
กรีดแทง
...



ฟูมิกับเคนจิ
ออกไปอาศัย
กันอยู่เฉยๆ
ในบริเวณดินเขา
ของภูเขา
ที่อยู่ห่างจาก
หมู่บ้าน

มีดสั้น
ที่พวกเขาเรียกว่า
“มาสุเค” นับเป็น ช่างฯ
จิตวิญญาณ มีมาสุเค
ของพราน ของ
มาหากิ เคนคิจิ
ตกอยู่

ส่วนตัว
ของเคนคิจิ
ก็หายไป
อย่างไร
ร่องรอย

เคนคิจิ
อยู่
ที่ไหน

ให้
หลบซ่อน
กัน ะ
?

ลูกชาย
ของเรา
ไม่ได้มาที่นี่เลย
อภัยให้
พวกเขาด้วย



แต่มีอยู่วันหนึ่ง
มีข่าวแว่ว
เข้ามาว่าเคนดิจ
เข้าหน่วย
กองพลที่เจ็ด



เลือด
ขึ้นหน้า
เดินตามหา
แต่ก็ไม่เจอ
เลย



อย่าให้
ชีวิตของแก
มันสูญเปล่า
เลย

อย่าทิ้ง
อานิป
เพื่อ
แก่นั่น
นะ

พอเดอะ
เคนจิริ



พราน
มาหากิน
ไปกินซี
ซะเดอะ


ผมจะ
ไม่กลับ
ไปเป็น
อีก

น้องสาว
ถูกฆ่า
แต่ยังร้องไห้
แล้วหลับ
ลงได้



ยามว่าง
จากการฝึกซ้อม
และการทำเกษตร
ก็ไปตามหา
เคนจิ แต่ก็ไม่พบ


หมู่บ้าน
หน่วยทหารเดิน
มียูโดถึง
37 แห่ง
ทั่วสอกโกโด



ทำให้แม่
ร้องไห้ทุกวัน
เวลาผ่านไป
จิตใจอ่อนล้า
ร่างกายก็อ่อนแอ
จนสุดท้าย
ก็ตายไป

บอกว่า
เพราะเรื่องการตาย
อันโหดร้ายของ
พ่อกับเรื่องที่ตน
ทิ้งบ้านเกิดมาสู่
สงคราม

มีการแจ้ง
จากพี่ชายส่งมา
ถึงแนวหน้า
เรื่องการตาย
ของแม่



คิดว่าถ้าเจอ
จะอาศัยช่วงซุลมุน
ในสงคราม
ยิงหลังมันซะ

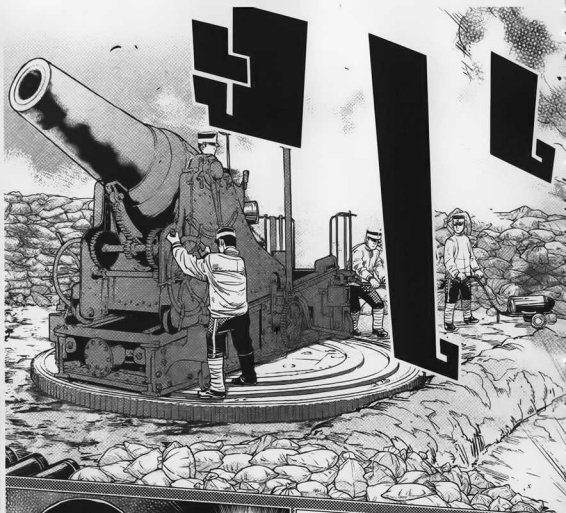
ถ้าไปหิวฮุน
กับกลุ่ม
หน่วยทหารเดิน
ตงเจอ
เคนจิ

ความ
เคียดแค้น
ว่าทั้งหมด
เป็นความผิด
ของเคนจิ
มันยิ่งเพิ่ม
ทวีคูณ



มีผู้ชายโหมม ๆ
นั่งอยู่ตรงมุม
ดูทราบดีด้วย





ผู้ชายคนนี้...
คือผู้รอดชีวิต
จากหน่วย
กล้าตาย
เมื่อคืนก่อน

“หน่วยสายสะพาย” หน่วยพลดาบ
กล้าตายที่มีสายสะพายสีขาว
เป็นจุดสังเกตเพื่อลอบจู่โจมใน
เวลากลางคืนทั้งสามพันคนถูก
จัดการไปเกือบหมด แต่วีรกรรม
ความกล้าหาญของหน่วยสายสะพาย
ก็สร้างความหวาดกลัวจนทำให้
ทหารรัสเซียยอมแพ้ไปในเวลาต่อมา



เลือดตัวเอง
หรือเลือดศัตรู
ก็ไม่รู้... แดมยัง
ดำมืดสนิท
จนดูหน้าตา
ไม่ออก

ดูดี ๆ
มีสายสะพาย
ด้วย



มีของกิน
อะไร
ให้บ้างมั๊ย
?



ซึ่งก็คือ
“คาเบ-โบจิ”
ที่ว่า

และยังเป็น
ผู้รอดชีวิต
ของหน่วย
สายสะพาย

ผมจึงแสดง
ความเคารพ
ด้วยการ
แบ่งของที่พก
มาไว้

ดูจากอินทรีบน
ที่บ่าของผู้ชายคนนั้น
เป็นทหารของ
กองทัพหนึ่ง
ที่มาถึงก่อนเร็วกว่า
พวกเราหลายเดือน
แล้วต่อสู้อ
มาตลอด



คุรา
เก
เอะ



เคะ
...



ชอบใจมาก...
ขอกินล่ะนะ



ทำไม
ถึงคิดว่า
เป็น
อาคิตะล่ะ
?



เป็นอาหาร
พื้นบ้านของ
อาคิตะหรือ
อะไรแถวนั้น
สินะ?



เหนียว
จังเลย
นะ

อืม
อืม



ก็เมื่อก่อนายพูดว่า
“เคะ” แล้วยื่นให้
ไข่มั้ยล่ะ? มันเป็น
ภาษาถิ่นของคำว่า
“กินสิ” ไข่มั้ย
?

ว่าแล้ว
ไข่มั้ยจริง ๆ
ด้วย



นี่มัน...
โมจิหรืเปล่า?
มีรส
เต้าเจี้ยว
ด้วย

เคน
คิจิ
แบ๋



ใบที่สุด
ก็เจอศัตรู
ของ
น้องสาว
แล้ว



ในหมวด
ของกองพลที่หนึ่ง
เหมือนกับฉัน
มีนายทหาร
ที่เกิดที่อาณิ
ในอาคิตะด้วย

หมอนั้น
สอนว่าในภาษา
อาคิตะจะพูด
“กินสิ” (คุเอะ)
ด้วยคำว่า “เคะ”

เห็นบอกว่า คำเดี๋ย
ก่อนมาโตเกียว
เป็นพราน
ล่าสัตว์
มาก่อน





ตอนที่ 76 คาเนะโมจิ



ผมรู้สึกว่
พระเจ้ากำลัง
ยื่นมือช่วยผม
เพื่อที่จะ

ปิดเป้า
ความแค้น
ของ
น้องสาว
อยู่นั้น



ที่เข้าร่วมรบ
ในที่ราบสูง 203
คือกองพลที่เจ็ด
ซอกโกโดกองพล
ที่สิบเอ็ดซิกโกกองพล
ที่เก้าคานาซาว่า
และกองพลที่หนึ่ง
โตเกียว

เคนคิจิ
ไม่ได้อยู่
ซอกโกโด
แต่หนีมา
ที่โตเกียว



แต่เพราะ
ตั้งใจจะสะสาง
ความแค้นนี้
เลย ตอนซูลุมุน
ทำให้ยัง ในสนามรบ
เชือกเอ็น
อยู่ได้

ผมอยาก
จะไปขึ้นชั้น
ด้วยดา
ตัวเองทันที

แต่กลัวว่า
หากเห็นหน้า
เคนคิจิ
ตัวเองคงจะ
ล้มตัว



แต่
ในเวลาจริง
กลับไม่ใช่
แบบนั้น



ไม่มีเวลา
ที่จะไปตามหา
เคนจิเลย





ระเบิด
มือ
ของไอ้
รัลเซี่ย
สุก:





ทหารรัสเซีย
ที่โดนไล่ต้อน
กตสัน
อย่างหนัก

เอาระเบิดมือ
ผูกติดกับตัว
แล้วกระโจนเข้ามา
ในบังเกอร์
ของพวกเขา



ทหารรัสเซีย
จะขว้างระเบิด
มาสักก็ลูก
ทางนี้ก็ขว้าง
กลับไปได้
ทันทีเลย



ทหารรัสเซีย
คนเดียว
จัดการคนของ
ทางนี้ได้
เกือบสิบ

เรื่องนั้น
ต้องขอม
เลย



โดนกระสุนปืน
รุ่นปีสามสิบ
ไป 2-3 นัด
ก็ยังไม่
ยอมหนีไปไม่ได้

หยุด
เจ้ามัน
ไว้



จากนั้น
ก็เห็น
ทหารรัสเซีย
หนึ่งระเบิด
วิ่งเข้ามา
อีกคน



แต่แล้วก็มี
ผู้ชายคนหนึ่ง
พุ่งออกมาจาก
บังเกอร์
ด้านหน้า



ไอ
คิ
!!



ก็
มา
ถึง

ผมคิดว่า
ในที่สุด
ช่วงเวลาที่
ปรารถนา
...

เคนคิจ
ยังมีชีวิตรอดอยู่
อย่างหวุดหวิด
ผมจึงลากเขา
ลงมาในบังเกอร์

เจ้านั้น
ไม่รอดแล้ว
ทานิกาคิ
!!

มันไม่ได้ขยับ
หรือก แก้วหู
คงถูกทำลาย
ไปแล้ว!!

ฉันจะ
ควาน
หัวใจ
แก่
อย่างทีแก่
ทำกับ
น้องสาวฉัน
...

เฮ้
เคนคิจ...
ในที่สุด
ก็เจอ
ชะทีนะ

โอ

แฮก
แฮก



ในตอนนั้น...สงคราม ,
เข้าสู่สถานการณ์
ดุเชิงกันอยู่พอดี
บริเวณรอบๆ
จึงเรียบสงบลงอย่าง
ประหลาด



เคน
คิจ
!!

ทำไม
ถึงฆ่าพุมิ
ได้ลอค
|

ทำไม
|
|



ผมได้น้องสาวบ้าน
เป็นสาวงามที่ไม่มีใคร
สู้กับตัวเองเอาซะเลย
ทานิกาคือมาเป็น
ภรรยา

เราย้ายไปอยู่อย่าง
เจียบๆตามลำพัง
สองคนในภูเขาเล็ก

แต่แล้ววันหนึ่ง

ที่อาศัยอยู่อัน
ในอาคิตะ

!?

ผมไม่รู้ว่าเป็น
ใคร

แต่มีเรื่อง
อยากให้ไปบอก

คะ...ใคร...
อยู่ตรงนั้น?

คนชื่อ
ทานิกาคือ



ภรรยาผม
ก็เป็นโรค
ผิดซาช

จงปล่อย
ทิ้งไว้ใน
กระท่อม
เพื่อไม่ให้
ติดเชื้อ

มีคน
บอกว่า
หากคนใน
ครอบครัว
เป็นผิดซาช
ที่ภูเขา

แต่
ตัวเอง
ทำ
ไม่ได้

.....
!!



โดยเฉพาะ
หมาจิ้งจอก
มันชอบนำหนอง
ที่ออกมา
จากผิวหนัง
โรคฝีดาษ

คนป่วย
โรคฝีดาษ
จะถูกกิน
อย่างไม่
มีทางสู้

ได้ยินมาว่า
สัตว์ป่า
จะเข้ามาใน
กระท่อม
ที่ถูกปล่อย
ทิ้งไว้



แต่ฟุมิ
ไม่ยอม
|

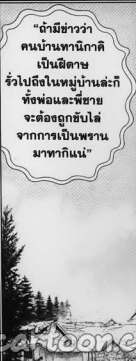
ตัวเอง
ก็เตรียมใจ
ที่จะตาย
ด้วยกัน
แล้ว

ผม
ปล่อยให้ฟุมิ
ตายอย่าง
เดียวดาย
ไม่ได้



เธอปิดซ่อน
ใบหน้า
ที่เปลี่ยนแปลงไป
เพราะโรคฝีดาษ
ไว้ได้ผ้า
และพูดกับผม

“อยากให้รีบ
ฆ่าตนก่อนที่
จะมีใครมาเห็น
สภาพนี้
แล้วออกไปจาก
หมู่บ้าน”



“ถ้ามีข่าวว่า
คนบ้านทานิกาคิ
เป็นฝีดาษ
จิวไปตึงในหมู่บ้านล่ะก็
ห้องพ่อและพี่ชาย
จะต้องถูกขับไล่
จากการเป็นพราน
มาหากินแน่”

“ตามหา
ทาง
ของตัวเอง
ซะนะ”

“คุณ
จะใช้ชีวิต
อย่างไร”
|

“สมบัติ
ถ้าไม่
ติดเชื่อ”



ฮา...
ฟูมิ
...



และออก
จากหมู่บ้านไป
โดยไม่บอก
ครอบครัว
เรื่องการตาย
ของฟูมิ

และแบกรับ
ความรู้สึก
ผิดบาป
ที่ต้องฆ่าฟูมิ...
มาจนถึง
ทุกวันนี้

จุดไฟ
เผา
กระท่อม

ตามที่
ฟูมิ
บอกไว้



เราทั้งสอง
คิดว่าจะให้
จบลงโดยที่
ทรมาณ
น้อยที่สุด

ผม
เป็นพราน
ล่าสัตว์
จึงใช้ชีวิต
ที่ตน
ชำนาญ

ใน
ที่สุด
ผมก็
:


ไปบอก
ทานิกาคิ
ที่อาศัยอยู่ใน
อาณาจักรวัด
อาคิตะ

ช่วยนำ
เรื่องนี้
...

อย่างน้อย
ถ้าจะช่วย
เย็บขวา
บาดแผลนี้
ที่ผมทำได้
ล่ะก็...

ช่วย
นำ
...

?



คาเนโบริ
ก็ใส่
วอลนัท
...

เคนจิไร
เทร่อ
?

หลังจาก
พูดคำนั้น
เคนคิจิ
ก็หมดลม
หายใจ



ผมไม่มีหน้า
กลับไปหาพ่อ
กับพี่ที่อาณิ
ได้อีกแล้ว
ละครับ

แต่เส้นทาง
ของผม
ตั้งแต่เกิดมา
มันคืออะไร
จนตอนนี้
ยังครุ่นคิด
อยู่ทุกวัน

เคนคิจ
เจอเส้นทาง
ของตัวเอง
และใช้ชีวิต
เพื่อสิ่งนั้น



ทานิ
กาคิ
.....

แก
จำเป็น
สำหรับ
ฉัน



เพื่อฉัน
ได้ไหม
?

ก่อนอื่น
ช่วยทำ
คานะโมจิ
ใส่วอลนัท
...

เป็นเรื่อง
ง่าย ๆ
ครับ
...

จะพาอาชีริปะ
กลับมา
อย่างปลอดภัย
ให้ได้เลย



เส้นทาง
ที่เรา
ค้นหา
...

ตอนนี้
คือเวลา
ตอบ
แทน
บุญคุณ





ฉันจะ
กลับมาแน่นอน
เพราะฉันช่วยทำ
อีกข้างไว้ให้
ด้วยนะ

ขอใจ
นะ
โอโฮมะ



แต่หญิง
ชาวโอรุ
จะทำเทคนเบ
ให้ผู้ชาย
ที่ชอบ

ถึงจะ
ทำได้แค่
ข้าง
เดียว

เทคนเบ
(ปลอกแขน)
ที่ได้สุจิ
ช่วยกันทำ
ขึ้นมา



เฮ้
โอโฮมะ

มีของ
จะให้
ใช้มั้ย
?



ว่าคุณ
อาซิริปะ
อยู่ที่ไหน

ดิฉัน
ทำนายให้
ไหมคะ
?



ปัญหาคือ
พวกสุจิ
เขาดันเชื่อ
กันนี่ละ

ผมไม่ได้ไป
เพราะเชื่อ
คำทำนาย
ของคุณ
ไม่ต้อง
หรอก



คามุขอุทาระ
ทานิกาคินิปปา
เอปูนคินเ วา
อุโนโคเร ยัน



เฮ้
ไปกันเถอะ!!
ทานิกาคิ
นิปปา



จะว่าไป
พวกอาซิริปะ
แล้วทำไม บอกว่าจะไป
คุณถึงตามมา อาบาซิริ
ด้วยละเนี่ย นั้นนะ...
!

ก็
เพราะ
...



ซิริคคิตามุข
บอกว่า
ทางตะวันออก
คือ "ตี"
ค๊ะ!!



ดิฉัน
แพ้ผู้ชายที่มี
รอยแผล
อยู่บนหน้า
นะค่ะ



อิม
อย่างนี้
เอง
เหรอ



ตอนนี้
ขาดดีซัน
แล้วแน่ๆ

จงใช้ประโยชน์
จากคนชื่อ
ทานิกาคิ
ที่อยู่โคทันชะ

ตอนที่ 77 ของปลอม

“ซุง
เคิสะ”
รองเท้า
เตา
อชุ่น





บอกตั้งที่ครั้งแล้ว
ไม่เข้าใจจริง
ที่บ้านต้อง
ขาดความอบอุ่น
แน่ๆ



ใช่
เอ๊ย



พบบอก
ตลอดโซนี่
ว่า "ให้ปิด
ประตู
เบาๆ" นะ
?

คุณสีกิชิมา
หรือคุณ
มาเอยามะ
?



ใครกับ
ที่เข้ามา
เมื่อที่
?



มันทำ
ให้เสีย
สมาธิ

แถมพวกคุณ
ยังตัวเทป็น
มาก!
รีบไปอาบน้ำ
เลย

รบกวน
การ
ทำงาน
นะครับ
!!

แะ



จิบ
ทำงานเดอะ
เอโดะโคซง
อล่ามัวแต่ทำ
ของแบบนั้น
เลย



ขอโทษ
คุณสิริมี
เดี๋ยวนี้
เลย

ถึง
สองคน
ต้อง
ขอโทษ

เมื่อคืนก่อน
ผมทำหุ่นสติฟฟ์
ที่เหมือน
คุณสิริมีขึ้นมา
|

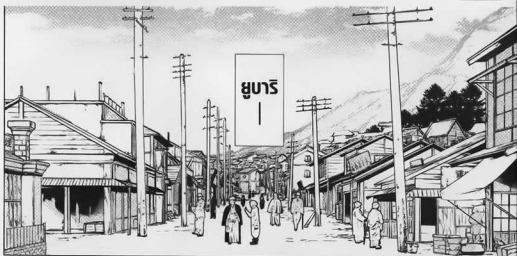


คุณ
สิริมี
ขอ
โทษ
—
!!

แะ



สาม
ดวง
บุรี



ยุบาริ
|



“นินเคทีเอิบ”
เป็นอุปกรณ์
ที่ไว้หนีบถุงน้ำดี
หมีสีน้ำตาล
เพื่อทำให้แห้ง

เจ้า
ขนแดง
ที่อดากะ
?

“ถุงน้ำดีหมี”
นั่นคุณหนู
ล่ามาเหรอ
?

ของจริง
เหรอ?
ขอดูหน่อย
ได้มั๊ย
?



คงเป็น
ของแท้
ล่ะนะ

ส่วน
น้ำหนัก
ก็...

น้ำมันคก
ลงไปนํ้า
แบบเป็นเส้น
สีเหลืองใส
โดยไม่กระจาย
ตัวแสดงว่า
เป็นของแท้

วิธี
ตรวจสอบ
คือให้
หยดเป็น
เม็ด
ลงในน้ำ

ตีหมี
ที่ชื้อขายกัน
ในราคาสูง
เพื่อนำไป
ทำยานั้น
มีของปลอม
อยู่เยอะ



เปล่าๆ
ไม่ใช่
นะครับ

ตูดกััน
รีใจเฮ้ย
!?

ตูดกััน
รีใจ
?





โทษทีเน้อ
เจ้าพวกนี้
เพิ่งกลับมาจาก
สงคราม
เลยยังมีมือ
ไม่เป็น
คือเป็น
สัตว์ป่า
นะฮ้า
...

เอาน่า
หยุดอาละวาด
เถอะ
...

เดะ
ฮิ
ฮิ



โ๊ะโ๊ะย
ใจเย็บ
เน้อ

เกะกะไว้
ถอย
ออกไป



รีบคิด
ราคาใหม่
เคียวนี้
เลย

ถ้าไปตาม
เอตจังก็จะช่วย
ยืนยันที่มา
ของคิทมิ
นั่นเอง

ฮิ ฮิ...
เขานะนะ
เป็นเกลอ
ของ
พวกเราเอง
นะฮ้า

คุณพี่ชายยา
รู้จักสุภาพบุรุษ
ชื่อเอตจัง
ที่ฮิดากะโทยะ
?



เง็บๆ ฮิๆ
ก็สัตว์ป่า
นี่นะฮ้า

เอาบ้าง
ใจเย็บๆ
ก่อน

เจ้าของ
ฟาร์มใหญ่
นั่นนะเหรอ
?







ปลา
คาวาซาฮิเมะ
หรือที่
ชาวโอบุ
เรียกว่า

“อุคุริเป”
—



จับได้
แล้ว



เฮอะ
—

ไปเล่นกับ
พวกอาชิริปะ
ที่ตรงนั้นนะ



ลองขึ้น
นั่งกลาง
ออกมา
แล้วจับมัน
ดูสิ

มันจะ
ตุตติตออยู่ที่
แอ่งหิน
ใต้น้ำ







เฮ้?
ไม่จริง
น่า

ปลาไหล
ยาสีเมะ
มันตูดติดหัว
ชิราอิชิ
อยู่แน่นะ

ชิราอิชิ

ปลาไหล
ยาสีเมะ
จะตูดติดปลา
ขนาดใหญ่
ด้วยปากที่เป็น
ตัวตูดแล้วตูด
ของเหลว
จากร่างกาย



อ้าว?
?

แนว



เย็น
จัง



โ๊ะ!
ชิราอิชิ
ก็จับได้รี

ฉัน
ทำกับข้าว
เลยละกัน

น่า
ชยะแซยง
จัง



ถ้าเป็นคันไซ
เขาจะผ่าท้อง
ปลาไหลกัน

ผ่าหลัง
เหรอ...
แบบคันโต
สินะ

ถ้าเป็น
ทางคันโต
การผ่าท้องมัน
ทำให้นึกถึงการ
ความท้อ
เขาเลย
ไม่ทำกัน



ชาวโอรุ
แค่เอามาผ่าหลัง
ทำให้ແຫ້ງ
แล้วเอามา
ย่างกินนะ

พวก
คุณอาชิริปะ
กินปลาไหล
ชาติเมะ
กันยังงิ่เหรอ
?



เพราะชาย
ตีหมี่ได้ราคาดี
เลยซื้อข้าวขาว
มาได้เยอะ
ด้วย

ไฮไฮ
น้ำตาลเหล้า
ทำเป็น
ซอส

โหนฯ
ก็โหนฯ
แล้ว ทำ
คาบยา
ดีกว่า



ใส่ข้าว
ในภาชนะ
ทรงสี่เหลี่ยม
หุ้มร่างจัก
เปลือก
ต้นยี่ราคาบะ



เจอ
ราชาปีภูเขา
เอามาขุด
ทำเป็น
เครื่องปรุง
กัน



ข้าว
หน้าปลาไหล
ควายาสีเมะ
!!



ดูเผินๆ
เหมือนปลาไหล
แต่กระดูกของ
ปลาياسีเมะ
เป็นกระดูกอ่อน
ทั้งตัวเลยนะ

กระดูก
อ่อน
กรุบกรอบ
ดี



อ๊ะ อ๊ะ...
แซ่กกว่า
แต่เนื้อเต่งดี
ปลาไหล
สินนา นิดหน่อย
สินนา



ทาบ
ล่ะบะ
ครับ



ไม่เอาสิ
คุณ
อาชิริปะ
!

ซซซซซ



ถ้าใส่
ของหม
สีน้ำตาลที่ไหล
ออกมา
กลายเป็น
อุคูริเป

ว่าเทพเจ้า
ได้แยกชิ้นส่วน
ของหมที่คำมาได้
แล้วต้องไปตาม
แม่น้ำด้วยเร็ว
แต่เรือเกิด
พลิกคว่ำ

ใน
ตำนาน
ของ
ชาวโอรุ
มีเรื่อง
แบบนี้
ด้วยนะ

เพราะเหตุนั้น
ปลาไหล
ยาสีเมะ
จึงไม่มีกระตูก



กะจู้ของ
หมีสีน้ำตาล
อาจจะกลาย
มาเป็นชิราอิชิ
ก็ได้นะ!

ข้อต่อ
ในร่างกาย
ชิราอิชิเอง
ก็นิม
ยวบยาบ





ก่อนอื่น
ก็ 6 ปี
ล่ะนะ
!!

รอยสัก
หนังมนุษย์
ของปลอม
อันสมบูรณ์
แบบ

ในที่สุด
ก็ทำได้
แล้ว
...



แล้วก็
จะลุมหัว
โอ้ๆ เรา
!

แบบนี้
คุณสิริภูมิ
ต้องถือ
แบบๆ
เลย



คุณ
มาเอชยามะ
ไซมัย?
เดี๋ยวเดอะ

บอก
ก็ครั้งแล้ว
ให้ปิดประตู
เบาๆ
ไซโหมม
?



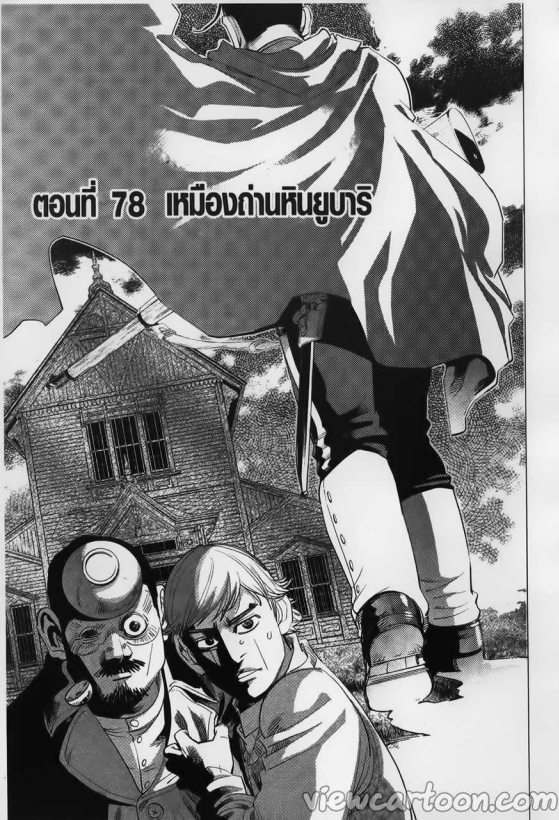




จะมาชิง
รอยสัก
ทนี่อมบุษย์
จั้นเทรอ
?

นั่นใครนะ...
กำลังมา
ทางนี้แล้ว
!!

ตอนที่ 78 เมืองก่านหินยูบาริ



ฮะ...
ควีนจาก
ปล่องควีน
แบ่งเป็น
สองสาย!



มีใครตาย
ในเหมือง
ถ่านหินล่ะ
!



เดี๋ยวก่อน:



ยูบาริ
ระทม
บาริ
♪

เน็น
บาริ

พอบั้ม
ก็กลายเป็น
บาริ
♪

ลืมนเอา
กระเป๋าดังค์
มา

แย่ะ...
...



เฮ้
เจ้าทหาร
นั้น...



มีข่าวลือ
ว่าบ้านพี่โมย
หนังสือนั้น
มีรอยสัก
หนังสือมนุษย์
อยู่

อาจจะได้ยิน
เรื่องราวของ
หนังสือนั้น
แล้วมาตามหา
เหมือนอย่าง
พวกเราก็ได้



เคยเห็น
อยู่กับ
ร้อยโทสิริมิ
ไชรีเปลา
?



เห็น
ท้าว
อยู่ฝั่ง
ตรงข้าม
โน้น
...

เรียก
ติโรจันเคกับ
อาชิริปะจัง
มาตีมีชัย
?

ลอง
แอบตาม
ไปดูตีมีชัย
เนี่ย



ไม่ละ
เดี๋ยวจะ
คลาดกัน...
นายตาม
ฉันมา

จะว่า
เคยเห็น
ก็เคยจะว่า
ไม่เคย
ก็ไม่เคย
แะะ



ท่า
ฮังใจ
ตี

ต้องรีบหนี
แต่ทางเข้าออก
มีแค่ทาง
ข้างหน้า
ทางเดียว



เอาหนู
มาเป็น
ของฝาก

เหมียว
|
?

เหมียว
|



วางแผน
อะไรที่นี้
จีเปลา

ยังมีเวลา
เหลือเพื่อ
ที่จะเคนเจ้าร้าน
สตีฟส์ตัว
ให้คายออกมา

สิกซิมา
มันชอบ
แช่น้ำนาน
คงยังไม่กลับมา
สักพัก







ได้ยินมาว่า
เจ้าหนุร้าน
สติฟฟี่สัตว์นั้น
หลงรอยโท
สิริมิหัวปัก
หัวป่า

น่าจะ
เกลียดกล่อม
ยาก
...



แบบนี้
คงทำให้
รอยโทสิริมิ
ได้เปรียบ
เยอะเลย



ยุ่งยาก
แล้วสิ

อย่างนี้
นี่เอง
...



ฉิบหาย
ล่ะ...
มันหนีไป
แล้ว







ก็พวกแก
มันเป็นกบฏ
แหกกฎ



แกทำ
มาอะ:
ยาม:
...

แก
ซ่าเพื่อน
ร่วมรบกันมา
ได้ยังไง
โอภาต:



เรา
รู้
แผน
ชั่ว
ของ
แก
แล้ว

ไอ้
แมว
เลี้ยง
ของ
ศูนย์
บัญชา
การ
ไทย



แก
จะ
ส่ง
ตัว
กบฏ
ให้
เจ้า
นาย
โดย
ทรวง
รางวัล
คือ
ความ
ก้าวหน้า

แก
เลข
รอก
ให้
พวก
เรา
สะ
สม
ทำ
ลึง
ยั้ง
ไทย
จน
ศูนย์
บัญชา
การ
ไทย
รับ
มือ
ไม่
ได้

แต่
ว่า
แค่
เหยื่อ
จับ
จ๊อย
ค่า
ตอบแทน
มัน
ก็
น้อย

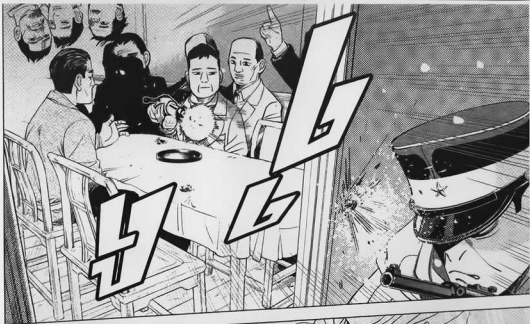


พรรคพวกเอย
สหทัยร่วมรบเอย...
เก่งเรื่องปลุกปั่น
คนหนุ่มด้วยถ้อย
นำร่ำคาญ
จริงจังนะ

ร้อยโท
สีรุมิ



แกอยาก
จะเหนือกว่าพ่อ
ที่เป็นผู้บัญชาการ
กองพลที่เจ็ด
จนถึงขนาด
ต้องขาย
พรรคพวก



จำนวน
กระสุน
ที่เหลือ:

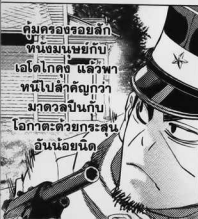




ต้องส่งให้
คุณสิริภูมิ
ให้ได้
!!

จะปล่อย
ให้ถูกชิง
ไปไม่ได้

รอยสัก
ของปลอม
อันสมบูรณ์
แบบ 6 ฟัน
กับของจริง
อีก 2 ฟัน
...



คุ้มครองรอยสัก
ทรงมนษย์กับ
เอโดโกคง แล้วพา
หนีไปสำคัญกว่า
มาตวลปินกับ
โอคาตะด้วยกระสุน
อันน้อยนิด





ต้องจับ
ให้ได้ก่อน
สี่กิมมา

ตาม
เอโดโกคุม
ไปแล้ววี



.....



ฉันสนใจ
บ้านหลังนี้
มากกว่า

แน่ใจหรือ
ว่าจะปล่อยให้
เจ้าทหาร
ที่ออกไป
เมื่อกี้?



น่าสงสัยซะ
หนังสือมัน
อาจจะอยู่ที่นี้
ก็ได้



ดูสิลูกโมได้
มีคนตายอยู่ด้วย!
เสียงปืนเมื่อกี้
คือคนที่สู้
กับเจ้านี่เปล่า
?



ไอ้ตัว
ยุ่งยาก
ไปอีก
แล้ว
.....

สุกิ
โมได้
คบ
อมตะ
!?



ช่วย
!



เอ?
นี่มันอะไร
เนี่ย
?



ให้เจ้า
พวกนี้
ไปบ้วน
เจ้า
สิกขิม่า
ตมัย

อิจิกาคะ
โทชิโซ
บอกมา
แล้ว

แกคือ
ชิราอิชิ
โยชิทาเกะ
ใช่มั๊ย
?



ทหาร
ที่ออกไป
เมื่อกี้ คงออกไป
ชิงใจอันนี้
ไม่ได้แน่

เรารีบ
ตามไป
เดี๋ยวนี้
เลยดีกว่า
นะ

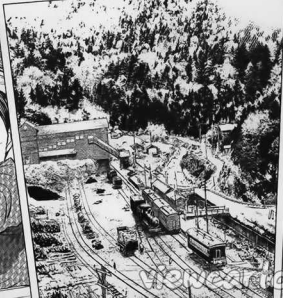
ดูนี่สิ...
ดูเหมือน
ร้อยโทสิริภูมิ
จะทำรอยสัก
หนังมนุษย์
ของปลอม
ขึ้นมา!!



สุกิ
โมไต
...

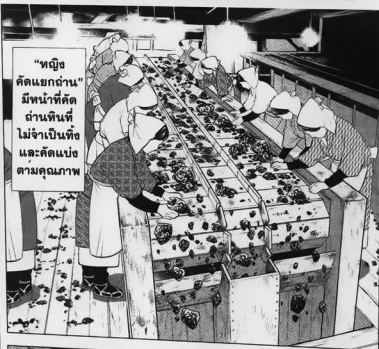


ระวังตัวไว้:
ชิราอิชิทหารคนนี้
ถูกยิงจาก
ข้างนอกอาจจะ
ยังมีใคร
อยู่ในบ้านอีกก็ได้





เอโดโก
คุง
—



“หญิง
คัดแยกถ่าน”
มีหน้าที่คัด
ถ่านหินที่
ไม่จำเป็นทิ้ง
และคัดแบ่ง
ตามคุณภาพ



!!



คุณสิริรมิ
คุณสิริรมิ



แกโชคร้ายนะ
ที่มาเกี่ยวข้องกับ
ขมขมทูต
อย่างร้อยโท
สิริรมิ



!!
ขึ้นมา
เอโดไท



พวกเรา
ที่ขึ้นรถราง
ตามไปเร็ว

พอ
แล้ว

เส้นทาง
มันเชื่อมต่อกัน
ทางออก
มันจะมี
หลายทาง

เรา
ใช้เส้นทาง
ใบอุโมงค์
หนีไปแบบนี้
ดีกว่า

คุณ
สัทชิมา
!

ตอนที่ 79 เหตุฉุกเฉิน

ต้องส่งให้ถึง
มือคุณสิริมิ
แล้วเขา
ก็จะโอ้ๆ
แพล่บๆ เรา

นี่เป็น
รอยสัก
หนีจอบมุข
ของปลอม
ที่พิมพ์

คุณ
สิริมิ



ถ้ารอยสัก
ท่นิยมบุษย์
ของปลอม
แพร่กระจายไป
ต้องเกิด
ปัญหาใหญ่แน่

ถ้าปล่อย
พวกนั้น
หนีไป
ต้องแย่แน่



เจ้านั้น
ก็ตามกลับ
เรื่องรอยสัก
ท่นิยมบุษย์
มาเหมือนกัน
เทรอนีย์

สุกิมโด้
คนอมต:

เวรเอ๊ย!!
เวลา
แบบนี้



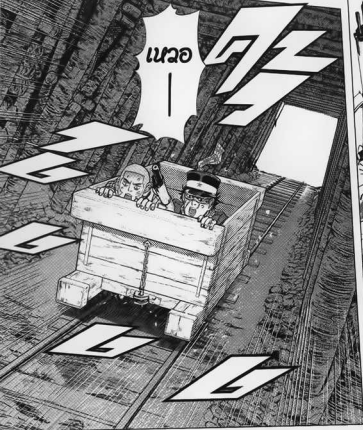
ส่วน
เจ้าทหารนั้น
คงต้อง
กำจัด

จับตัว
แล้วถามว่า
ได้ทำอันอื่น
นอกจากที่ถือ
อยู่มั๊ย

เจ้าหมี่ขาว
นั่นคือ
ช่างที่ทำ
ของปลอม
ใช่มั๊ย



รอให้
พวกมัน
ตีกัน
แล้วชิง
รอยลัก
หน่องมนุษย์
ตีมัย



แนวอ

คึก



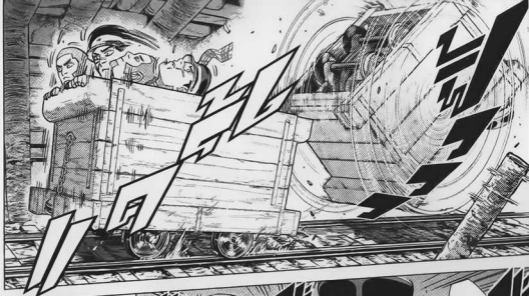
คึกคึก

คึกคึก

คึกคึก











รากมัน
เป่ลี่ยม

แยะล:
ซีราอิช



ขาจะฉีก
แล้ว

โตน
มาเร็ว
ซีราอิช
!!

ปจ





คนที่ฆ่า
คุณมาเฮามา
ตามมา
ทางนี้แล้ว



เฮ้ย
ทฤษฎี
นะ

ทีมหัวลง
เดี่ยว
จะโดนยิง
เอา

โอกาส
นี่ทว่า
!



โว้ยว้าย
อะไรกัน
?

นั่น
สิครับ
...



เดี่ยวทีโดน
ระเบิด
ทรอก

ทฤษฎี
เมื่อทีจุด
ไถนาไบท์
ไปแล้ว



แนว



ไม่ได้
การละ



ตกใจ
หมด
เลย

โตนาไมท์
เรอ:
อันตราษ
ชะมัด...



ฮัม...
ปิดไต่
เว้ย



รังไป
อย่างนี้
เราต้อง
ออกไปที่
อีกด้าน
ของภูเขา
ได้แป



แต่ที่ตี
เพราะมัน
ไม่ตามมา
แล้ว



กลิ่นโลหะ
โดนเผา
...

เฮ้ย
ได้กลิ่น
อะไรมี่ย
?

ทุตทุต
ทุตทุต
!



รับหนีเร็ว
มันจ:
ระเบิดแล้ว
!!

ระเบิดทีบ
มันไปโดนแก๊ส
ที่กบถบไว
เข้าแล้วเว้ย

“แก๊สรั่ว”
นี่ทว่า
!







ลมอะไร
เนี่ย
...
!?



“โมโตชิ”
คือการทำ
กระแสดม
ในอุโมงค์
บ้านปูน
จากการ
ระเบิด

“โมโตชิ”
ใจ
!!



อาจจะมีการ
ปะทุ (ระเบิด)
ใหญ่มาอีก
รีบออกไป
ข้างนอกเร็ว
!!



เอโดโก...
แค่ก
แค่ก

บ๊อบบ
เหตุ
จุก
เงิน
(อุบิต
เหตุ)
!!

เมื่อก็
มันใหญ่
แบบที่
ไม่ค่อย
เกิดขึ้น
เลย

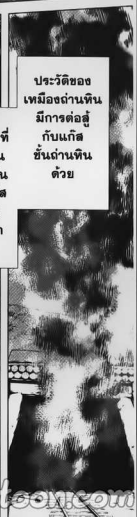
มีกาลเคะ
(แก๊ส
ระเบิด)
ขึ้นมา
อีกแล้ว

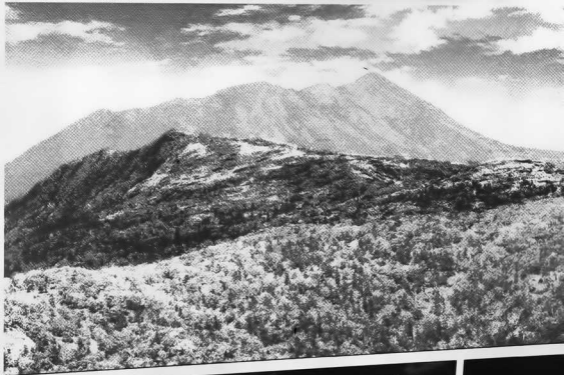


ในเวลา
ที่
ด้าน
หิน
ก่อ
ตัว
ขึ้น
จะ
มี
แก๊ส
มี
เทน
ออก
มา

ใน
ชั้น
ด้าน
หิน
มี
แก๊ส
สะสม
อยู่
ปริมาณ
มาก
จึง
มัก
จะ
มี
การ
พวย
พุ่ง
ระหว่าง
ชุด
เจาะ
และ
เกิด
ระเบิด
ขึ้น
อยู่
บ่อย
ๆ

ประวัติ
ของ
เหมือง
ด้าน
หิน
มีการ
ต่อสู้
กับ
แก๊ส
ชั้น
ด้าน
หิน
ด้วย





คุณสิกขิมา
รีบหนี
ไปเดอะครับ
ไฟมันกำลัง
ลามมาแล้ว

ซาซองผม
มันโดน
ขั้นหิน
บดทับ
...

อยู่
ตรงนั้นรี...
จะช่วย
ออกมา
เดี๋ยวนี้ละ

ผมอยู่
ตรงนี้
คุณ
สิกขิมา

เอโดโก
อยู่ที่ไหน
ยังมีชีวิต
อยู่มั๊ย
?



ให้คุณ
สู้รมิก็
!!

ช่วย
ส่งนี้
...

มีอะไร?
พูดมาเลย
เอโดเก

แล้วก็มี
อีกอย่างหนึ่ง
ที่ผมอยาก
จะฝากให้
ไปบอก...
!!

อย่าทำ
ให้มัน
สูญเปล่า
นะครับ
คุณสึกิซิม่า

หน้าที่
ที่คุณสึกิ
มอบหมาย
ให้ผม

คุณสึกิ
ที่เห็นค่า
ของผม
เป็น
ครั้งแรก



ต้นสโรว
ไอ้ตัวไร
ประโยชน์

ต้นเซ
ชิราอิชิ



สุก
โมโต

ข้า
คือ

คนอมต:
นะโงะ



ไอ้



ควาบ
จ้วง
รุนแรง
นี่มัน
.....

เพราะ:
แก๊ส
โธ:
?





วิธีดับไฟ
เวลา
ไฟไหม้
เหมือง
ถ่านหิน
...

คือการ
ปิดตาย
อุโมงค์
—



ปิดทางเข้า
อุโมงค์ด้วย
แผ่นไม้กระดาน
กับดินเหนียว
เพื่อปิดกั้น
อากาศ
ที่ไหลเวียน

โดยไม่สน
ว่าจะมีคนที่
หนีออกจาก
เหมือง
ถ่านหินเข้า
หรือไม่...

ตอนที่ 80 ฟากข้อความ



“แก๊สรั่ว”

คือปรากฏการณ์
ที่แก๊สมีเทน
แรงดันสูงที่ถูก
ชั้นหินปิดกั้นไว้
พวยพุ่งออกมา
รวดเร็วจากการ
ขุดเจาะ

จากปากคำ
ของผู้รอดชีวิต
บอกว่าทุกคน
ตั้งแต่คนงาน
เหมืองสูงอายุ
น้อยๆ ตาย
จากแก๊ส
เพราะขาด
อากาศหายใจ

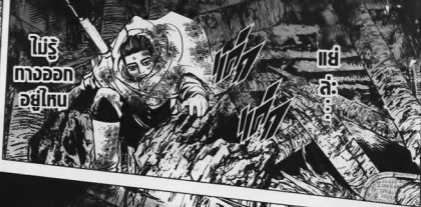
แตก
แตก

โหลก
โหลก
โหลก

ทางออก
บับทางนี้
ไขบับเบ็ช
ปิดโร่วิช



ไม่รู้
ทางออก
อยู่ที่ไหน



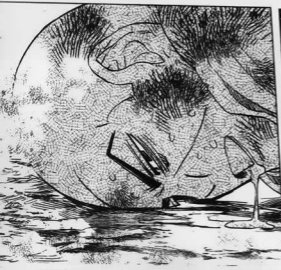
แะ
ลี้:
...



ช่อง
ลมผ่าน
มันอยู่
ทางนี้



เฮ้ย!
ไม่ใช่ทางนั้น
ตามมา
ทางนี้



แตก
แตก
!





สุดยอด!!
มายท่าบคนนั้น
ช่วยออกมาได้
ถึงสองคน

คนที่
หนีเข้า
ริ ?

มีใคร
ออกมา
ด้วยล่ะ:



ใจคุณหนู
เจอกัน
อีกแล้วนะ



ย็องเก็บ
ลูกชิ้น
ปลาแผ่น
ไว้อีก
เธอ:
!!

อาจารย์
กะจู้
.....



ทำไม
นายถึง
มาอยู่
ที่นี่



พวคน
มา
?



พวคน
มาที่บูบารี
แล้วก็
ก็เจอพวกแก
หายตัว
ขึ้นไป
บนรถราง



พาเจ้า
พวกนั้น
ไปด้วย
ละกัน

ช่วย
ไม่ได้



ทำไม
อยู่กับ
ลูซิยามา
?

ที่อยู่กับ แก
ร้อยโท มั่น
สิริมิ
...





คงทำขึ้น
โดยใช้จาก
ร่างสติฟฟ์
ทั้ง 6 ร่างนี้

ของปลอม
ทั้งหมด
...



น่า
ชยนะชย
ชะมัด
...



ให้คาดการณ์ไว้เลยว่าของปลอมทั้ง 6 ชิ้นหลุดออกไปเรียบร้อยแล้ว

สิบโทสิ๊กซิมา เป็นทหารที่แข็งแกร่งมาก ถ้าไม่มีศพของสิบโทสิ๊กซิมาออกมา

ยืนยันการตายของเจ้าเด็ก ร้านสติฟฟ์แล้ว



เหมียว |



จะของปลอมหรือของจริง...



ตาลูกเรียกกรี?

อีกเดี๋ยวคงมาละ





ต้องทา
วิธีแยกแยะ:
มันแล้วละ:

ที่ลืมไว้
อันนี้จะเป็น
อย่างไร
กับนะ:
...

โ
๓
๓:



สี่ท
กลับมา
แล้วครับ
|





คือการ
หลงเหลือ
ผลงานไว้
บนโลกนี้

ความ
ปรารถนา
ของช่าง
ฝีมือ



เอโดโก
ได้ทิ้งคำพูด
สุดท้าย

ถึง
ร้อยโทสิริรมิ
ด้วยครับ
...



และไม่มีอะไร
มากไปกว่า
การที่ผลงานนั้น
มีอิทธิพล
อันยิ่งใหญ่กับโลก
ใบนี้แล้ว

ตัด
ตัด
ตัด
ตัด
ตัด
ตัด



ว่า
ยังไง
?



“เหล็ก”
ครับ

เหล็ก
?

บอกเขา
ว่า
“เหล็ก”



ถ้าเป็น
ผู้ชายคนนั้น
บอกไปแค่นั้น
เขาต้อง
เข้าใจแน่
!!

ถ้าเป็น
คุณสิริรมิ
!!





ระหว่าง
มาที่นี่ได้
ข้อมูล
มาว่า

วิธีสุดท้าย
ที่จะทำเพื่อดับไฟ
ที่ไหม้ในเหมือง
ถ่านหินคือปล่อย
น้ำจากแม่น้ำ
ให้ท่วมอุโมงค์

เอโดโก
เขา
...



ครับ



ไป
พักผ่อนได้
สักซิมา

เหนื่อย
หน่อย
นะ
...



ถ้าเป็นคงอื่น
คงไม่ยอมทำ
แบบนี้เพราะ
มันเป็นวิธี
ที่เสียเวลา

ความ
พิถีพิถัน
ของเขา
ที่บอก
เพียงแต่
กับเรา
...



เฮลิก
...

เอไอโกคง
ยึดติดการ
ฟอกหนัง
ด้วย
แทนเนิน



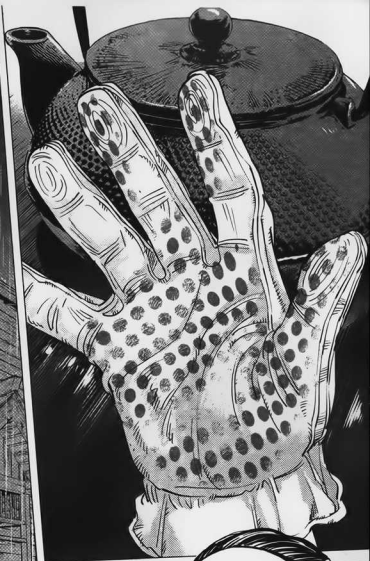
ถ้าไปสัมผัส
กับสิ่งของ
มันจะกลาย
เป็นสีดำ!



กรุณาระวัง
ตอนที่ดูมือนี่
เปียกด้วย
นะครับ
คุณเสิร์ม!

รอยสัก
คิ้วมนุษย์
ของปลอม
5 ปี
ที่เลกมา
ด้วยชีวิต
ของเธอ

จ:
ไม่ใช่อ่าง
เสียเปล่า
แน่นอน



คือวิธี
แยกแยะ:
ของ
ปลอม
!!

สิ่ง
สุดท้ายที่
เอโดโตะคง
บอกมา

แกมบิซ
ที่นำซิม
เข้าไปจะมี
ปฏิกิริยา
กับ
"เหล็ก"